

ZMLUVA
O PREVÁDZKOVANÍ VEREJNEJ KANALIZÁCIE V OBCI TVRDOŠOVCE
č. 41/06/...6293.../24

uzavretá na základe ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. zákona NR SR č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona NR SR č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a § B1 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zmluva") medzi:

Vlastníkom:

Obchodné meno:	Obec Tvrdošovce
Sídlo, doručovacia a fakturačná adresa:	Novozámocká cesta 56, 941 10 Tvrdošovce
IČO:	00 309 338
DIČ:	2021060811
Konajúca prostredníctvom:	Ing. Marián Tóth, MBA - starosta obce
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných:	Ing. Marián Tóth, MBA
tel.	035 6492 413 / 035 6492 413
e-mail:	starosta@tvrdosovce.sk
Kontaktná osoba vo veciach technických:	Silvester Haluza
tel.	0905/602338
e-mail:	pvstvrdosovce@gmail.com
Peňažný ústav:	SLSP, a.s.
Číslo účtu (IBAN):	SK91 0900 0000 0051 8019 5302

(ďalej len "vlastník") a

Prevádzkovateľom:

Obchodné meno/názov:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo:	Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Doručovacia adresa:	Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
IČO:	35550949
Zapísaná v:	OS Nitra, Odd.: Sa, vl. č. 10193/N
DIČ:	2020154609
IČ pre DPH:	SK2020154609
Konajúca prostredníctvom:	
Funkcia:	
Konajúca prostredníctvom:	
Funkcia:	
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných a technických:	Ing. František Nagy, vedúci a riaditeľ OZ Nové Zámky, so sídlom: Eanová 17, 940 01 Nové Zámky
tel. a e-mail:	035/792230,frantisek.nagy@zsvs.sk
Peňažný ústav:	VUB, a.s.
Číslo účtu (IBAN):	SK7202002222270001303142

(ďalej len "prevádzkovateľ")

(vlastníka a prevádzkovateľa spolu aj ako „Zmluvné strany“)

za nasledovných zmluvných podmienok:

PREAMBULA - ÚČEL ZMLUVY

Obec Tvrdošovce je subjektom verejného práva, ktorý ako vlastník verejnej kanalizácie vybudovanej na základe schválenej projektovej dokumentácie a v rozsahu vymedzenom v Článku I Predmet Zmluvy má záujem zabezpečiť „Prevádzkovanie verejnej kanalizácie v obci Tvrdošovce a jej výtlaku do ČS v Palárikove“ v obci Tvrdošovce osobou, ktorá disponuje oprávnením prevádzkovať verejnú kanalizáciu v zmysle § 5 zákona NR SR č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných

kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v zn. nesk. predpisov (ďalej len "Zákon").

Prevádzkovateľ disponuje oprávnením na prevádzkovanie verejnej kanalizácie v zmysle Zákona na základe živnostenského oprávnenia č. Žo-2004/06212/2/C05 vydaného Obvodným úradom v Nitre, Odborom živnostenského podnikania dňa 06.07.2004.

ČLÁNOK I - PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok prevádzkovateľa podľa podmienok dojednaných v tejto Zmluve, Zákona, ďalších súvisiacich právnych predpisov a po dojednanú dobu prevádzkovať verejnú kanalizáciu v obci Tvrdošovce vrátane jej výtlaku do ČS v Palárikove.

1.2 Vlastník sa zaväzuje prevádzkovateľovi zaplatiť za splnenie záväzku prevádzkovateľa prevádzkovať verejnú kanalizáciu v obci Tvrdošovce vrátane jej výtlaku do čerpacej stanice v Palárikove cenou dohodnutú v zmysle Článku IV tejto Zmluvy.

ČLÁNOK II ROZSAH PLNENIA - TECHNICKÉ PARAMETRE

2.1 Pod pojmom „Prevádzkovanie verejnej kanalizácie v obci Tvrdošovce a jej výtlaku do ČS v Palárikove“ sa rozumie prevádzkovanie verejnej kanalizácie v obci zo strany prevádzkovateľa a to odvádzanie a čistenie odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie a s tým spojené prevádzkovanie, opravy a údržba verejnej kanalizácie a iných objektov, ktoré sa za verejnú kanalizáciu nepovažujú avšak na jej prevádzkovaní sú nevyhnutné, t. j. prevádzkovanie takto vymedzeného majetku vlastníka (ďalej spoločne a) „verejná kanalizácia“ alebo „predmet prevádzkovania“) v súlade so Zákonom, Prevádzkovým poriadkom a oprávnením/povolením a to v rozsahu nasl. objektov:

2.1.1 SO 131 Splašková kanalizácia, z potrubia PVC-U hladké DN 300 mm v dĺžke 4062,75 m, šachty DN 1000 mm v počte 107 ks,

2.1.2 SO 133 Prípojky NN pre dve čerpacej stanice - ČSTV1 a ČSPA1.1,

2.1.3 SO 134 Prepojovacie potrubie Tvrdošovce - Palárikovo, výtlaková kanalizácia z potrubia HDPE DN 225 mm v dĺžke 7838,30 m,

2.1.4 PS-01 Čerpacia stanica ČS-TV1 DN 2200 mm a ČS-PA1.1, 160 mm, ktorá pozostáva zo strojnotechnologickej časti a elektro technologickej časti,

2.1.5 ČS AB1 a prípojka NN.

Detailný popis predmetu prevádzkovania a jeho jednotlivé časti sú špecifikované v dokumentácii uloženej u prevádzkovateľa.

2.2 Prevádzkovaním sa rozumie najmä:

2.2.1 príjem, odvádzanie a čistenie odpadovej vody,

2.2.2 zabezpečenie a vykonávanie odberov a rozborov vzoriek odpadových vôd v súlade s právnymi predpismi,

2.2.3 obslužná, údržbová a opravárska činnosť, vrátane odstraňovania havarijných porúch, dispečingu, pohotovostnej služby, likvidácie odpadov, všetko v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, vodohospodárskymi rozhodnutiami, hygienickými a prevádzkovými predpismi a poriadkami vzťahujúcimi sa na infraštruktúrny majetok podľa tejto Zmluvy,

2.2.4 meranie množstva odvedených odpadových vôd, fakturácia, vedenie evidencie a vyberanie stočného,

2.2.5 vedenie prevádzkovo technickej dokumentácie vzťahujúcej sa na činnosť prevádzkovateľa,

2.2.6 vedenie účtovnej a ekonomickej agendy, predkladanie prehľadných výsledkov hospodárenia vzťahujúcich sa k činnosti prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy,

2.2.7 vedenie vodoprávnej a zmluvnej dokumentácie vzťahujúcej sa k prevádzkovaní infraštruktúry,

2.2.8 zabezpečenie dodávateľských vzťahov s producentmi pripojenými na kanalizačnú sieť.

2.3 Prevádzkovateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že ho vlastník pred podpísaním tejto Zmluvy včas, riadne a podrobne oboznámil s projektovou dokumentáciou, prípadne jej zmenami, podľa ktorej bola verejná kanalizácia realizovaná, ďalej so všetkými podkladmi, ktoré podmieňujú resp.

upravujú prevádzkovanie kanalizácie resp. akokoľvek determinujú plnenie predmetu Zmluvy zo strany prevádzkovateľa a boli v dispozícii vlastníka pred podpísaním tejto Zmluvy a tieto mu odovzdal najneskôr pri podpise tejto Zmluvy. O neodovzdaných chýbajúcich podkladoch sa spíše zápis, a tieto sa vlastníka zaväzuje odovzdať prevádzkovateľovi v lehote podľa ods. 3.2 tejto Zmluvy. Zmluvné strany podpísaním Zmluvy potvrdzujú, že prevádzkovateľ sa oboznámil so stavom verejnej kanalizácie ešte pred podpisom Zmluvy, o čom Zmluvné strany spíšu záznam v lehote uvedenej v ods. 3.2 tejto Zmluvy.

ČLÁNOK III - PRÁVNE VZŤAHY K NEHNUTEĽNOSTIAM, ODOVZDANIE PREDMETU PREVÁDZKOVANIA PREVÁZKOVATEĽOVI A JEJ VRÁTENIE PRI UKONČENÍ PREVÁDZKOVANIA VLASTNÍKOVI

3.1 Verejná kanalizácia je vybudovaná na pozemkoch, ktoré sú buď vo výlučnom vlastníctve vlastníka, alebo k nim nadobudne vlastník vlastnicke právo alebo k nim má alebo nadobudne iný užívateľský titul tak, aby bolo zabezpečené riadne a nerušené prevádzkovanie verejnej kanalizácie, plnenie zákonných a ďalších zmluvných povinností prevádzkovateľa pri plnení jeho povinností podľa tejto Zmluvy.

3.2 Predmet prevádzkovania bude vlastníkom odovzdaný prevádzkovateľovi a prevádzkovateľom od vlastníka prevzatý do prevádzkovania protokolárne a to v celom rozsahu vymedzenom v Článku II ods. 2.1.1 až 2.1.5 najneskôr do 10 dní od podpísania tejto Zmluvy ostatnou zo zmluvných strán a pokiaľ to povaha predmetu prevádzkovania umožňuje, spolu s opisom technického stavu a relevantných technických údajov na základe miestnej obhliadky. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že sú z jeho strany splnené všetky legislatívne a tiež interné podmienky uzavretia predmetnej Zmluvy a to najmä, že Zmluva bola prerokovaná a schválená príslušnými orgánmi, ktorým táto povinnosť plynie zo všeobecne záväzných právnych predpisov a tiež interných predpisov prevádzkovateľa.

3.3 V prípade ukončenia zmluvného vzťahu bude predmet prevádzkovania odovzdaný vlastníkovi protokolárne a pokiaľ to povaha predmetu prevádzkovania umožňuje, spolu s opisom technického stavu na základe miestnej obhliadky a relevantné technické údaje a to najneskôr do 10 dní od ukončenia tejto Zmluvy.

ČLÁNOK IV - ODPLATA ZA PREVÁDZKOVANIE VEREJNEJ KANALIZÁCIE, PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1 Odplatu za prevádzkovanie sú príjmy prevádzkovateľa za stočné, ktoré vyúčtoval prevádzkovateľ producentom za príslušný rok alebo jeho časť, počas ktorého prevádzkuje majetok vlastníka. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že príjmy prevádzkovateľa za stočné, ktoré vyúčtoval prevádzkovateľ producentom za príslušný rok alebo jeho časť, počas ktorého prevádzkuje majetok vlastníka, presiahnu náklady spojené s prevádzkou predmetu prevádzkovania, bude tento kladný rozdiel medzi príjmami a nákladmi prevádzkovateľa vyplatený vlastníkovi, ktorý sa ho zaväzuje celý použiť na technické zhodnotenie predmetu prevádzkovania a rozvoj novej infraštruktúry (verejnej kanalizácie).

4.2 Prevádzkovateľ znáša náklady spojené s prevádzkou predmetu prevádzkovania do výšky vyfakturovaných súm stočného. Prípadné ďalšie náklady spojené s prevádzkovaním znáša vlastníka.

4.3 Vlastník sa zaväzuje uhradiť prevádzkovateľovi rozdiel medzi skutočnými nákladmi prevádzkovania a príjmami zo stočného na základe faktúry vystavenej prevádzkovateľom raz ročne do 30.04. nasledujúceho roku. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia.

ČLÁNOK V - PRÁVA, POVINNOSTI A VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN

5.1 Vlastník je povinný bez meškania odovzdať prevádzkovateľovi prevádzkovú, technickú a právnu dokumentáciu predmetu prevádzkovania, vrátane stavebného povolenia, ďalej napr. revízie a iné

správy, prevádzkový poriadok, návody, rozbory vody, prípadné reklamácie vád a nedorobkov, zoznam zistených skrytých vád, nariadenia a iné rozhodnutia štátnych orgánov súvisiacich s prevádzkovaním verejnej kanalizácie, geometrické plány, zmluvy o vecných bremenách, ak sú založené, kópiu poisťnej zmluvy, podrobný zoznam objektov a zariadení, pokiaľ ich vlastník prevádzkovateľovi neodovzdal ešte pred uzavretím tejto Zmluvy, najneskôr v lehote uvedenej v ods. 3.2 tejto Zmluvy. Ďalej je vlastník povinný dodržiavať povinnosti vlastníka plynúce mu najmä z ustanovenia § 16 Zákona, včas informovať prevádzkovateľa o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na prevádzkovanie predmetu Zmluvy, uplatňovať u prevádzkovateľa predmetu prevádzkovania zodpovednosť za vady na predmete prevádzkovania.

5.2 Vlastník verejnej kanalizácie môže vykonávať zásahy do verejnej kanalizácie iba po predchádzajúcom prerokovaní s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

5.3 Vlastník vyhlasuje, že predmet prevádzkovania odovzdáva prevádzkovateľovi do prevádzky ako novostavbu, ktorej stav je spôsobilý na riadne prevádzkovanie a tento nie je zatiaľčený právami tretích osôb. Vlastník sa zaväzuje udeliť plnomocnenstvo prevádzkovateľovi na vykonávanie úkonov a činností, ktoré sú nevyhnutné na účely zabezpečenia riadneho plnenia povinností prevádzkovateľa a vlastníka podľa tejto Zmluvy a súvisiacej právnej úpravy za účelom zabezpečenia kontinuálnej a riadnej prevádzky verejnej kanalizácie, ktorej prevádzku na základe tejto Zmluvy zabezpečuje a to tak podľa Zákona ako aj v zmysle z. NR SR č. 364/2004 Z. z., Vodný zákon v znení neskorších predpisov.

5.4 Prevádzkovateľ je povinný plniť si povinnosti a uplatňovať práva prevádzkovateľa verejnej kanalizácie podľa § 18 Zákona. Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie je povinný najmä prevádzkovať verejnú kanalizáciu v súlade s osobitnými predpismi, všeobecne záväzným nariadením obce, prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie, projektovou dokumentáciou, podmienkami stanovenými na túto prevádzku rozhodnutiami príslušných orgánov verejnej správy, na vlastné náklady vykonávať riadne, včas a pravidelne údržbu verejnej kanalizácie a zabezpečovať realizáciu potrebných opráv, príp. rekonštrukciu alebo obnovu technológie na predmete prevádzkovania a to bez ohľadu výšku nákladov údržby, opráv, rekonštrukcie alebo obnovy technológie, bezodplatne odovzdať vlastníčkovi verejnej kanalizácie a dotknutej obci na ich vyžiadanie prehľad a hodnoty sledovaných ukazovateľov kvality vody najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti, na základe rozhodnutia okresného úradu v sídle kraja prebrať na čas nevyhnutnej potreby správu, prevádzku alebo údržbu verejnej kanalizácie, zabezpečiť vyznačenie podzemného vedenia verejnej kanalizácie podľa skutočného vyhotovenia stavby graficky na mapách, a to polohu, výšku, ako aj ich opis a ich zmeny; na to poskytnúť vlastníčkovi verejnej kanalizácie prevádzkovateľovi potrebné časti dokumentácie. Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie je ďalej povinný umožniť prístup k objektom a zariadeniam verejnej kanalizácie osobám, ktoré sú na to oprávnené podľa Zákona alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov a spĺňajú kritériá ustanovené osobitnými predpismi, viesť majetkovú a prevádzkovú evidenciu o objektoch a zariadeniach verejnej kanalizácie a poskytnúť údaje z tejto evidencie vlastníčkovi verejnej kanalizácie, bezodplatne poskytovať vlastníčkovi verejnej kanalizácie údaje podľa § 16 ods. 6 Zákona a ďalšie údaje súvisiace s prevádzkovaním verejnej kanalizácie uvedené v Zmluve, oznámiť Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) a/alebo inému príslušnému štátnemu orgánu a vlastníčkovi verejnej kanalizácie všetky zmeny a doplnky týkajúce sa údajov a dokladov ustanovených podľa Zákona a osobitného predpisu do 15 dní od vzniku týchto zmien, udržiavať a zvyšovať odbornú úroveň svojich zamestnancov, za odplatu stanoviť technické podmienky pripojenia alebo odpojenia nehnuteľností na verejnú kanalizáciu, za odplatu poskytnúť technické podklady na zriadenie alebo odstraňovanie kanalizačnej prípojky, vyjadrovať sa za odplatu k stavebnému zámeru verejných prác a projektovej dokumentácii týkajúcej sa výstavby rodinných domov, sídelných celkov alebo inej investičnej činnosti, ako aj k zmenám vo výrobnom procese fyzických osôb alebo právnických osôb z hľadiska požiadaviek na odvádzanie a čistenie odpadových vôd do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti, na žiadosť projektanta alebo stavebníka za odplatu zakresliť smer a výšku podzemného potrubia verejnej kanalizácie do jeho dokumentácie do 15 dní odo dňa doručenia žiadosti alebo smer a výšku vytýčiť v teréne do siedmich dní odo dňa doručenia žiadosti, zabezpečiť archivovanie údajov z prevádzkovej evidencie najmenej počas desiatich rokov, plniť si ďalšie povinnosti vyplývajúce zo

Zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov, na základe žiadosti písomne predkladať vlastníčkovi verejnej kanalizácie nakladanie s finančnými prostriedkami získanými od žiadateľov o pripojenie na verejnú kanalizáciu a od producentov vrátane stočného, poskytovať ministerstvu zoznam odborných zástupcov a jeho zmeny, pripojiť kanalizačnú prípojku žiadateľa na verejnú kanalizáciu do 15 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy o odvádzaní odpadových vôd.

5.5 Prevádzkovateľ je povinný viesť predpísanú dokumentáciu predmetu prevádzkovania podľa príslušných právnych predpisov a techn. noriem a archivovať údaje z prevádzkovej evidencie, aktualizovať prevádzkový poriadok pokiaľ nastanú právne alebo vecné zmeny jestvujúceho stavu, vykonávať na predmete prevádzkovania potrebnú bežnú údržbu, prevádzkové periodické prehliadky, opravy a iné činnosti súvisiace s riadnym prevádzkovaním podľa prevádzkového poriadku, dodržiavať bezpečnostné, protipožiarne a hygienické predpisy pre predmet prevádzkovania a zamedziť vstup nepovolaným osobám do prevádzkovaných objektov predmetu prevádzkovania, umožniť vlastníčkovi (alebo ním poverenému/splnomocnenému zástupcovi kontrolu predmetu prevádzkovania v prítomnosti zástupcu prevádzkovateľa určeného prevádzkovateľom (okrem havarijného stavu, vtedy oznámi vlastníčkovi kontrolu podľa jeho možnosti telefonicky prípadne i dodatočne, inak termín takejto kontroly oznámi vlastníčkovi prevádzkovateľovi vopred a min. 10 dní vopred, a pokiaľ takúto kontrolu v danom termíne prevádzkovateľ neumožní alebo poverenú osobu za týmto účelom na daný termín nezabezpečí, v takom prípade je vlastníčkovi oprávnený kontrolu vykonať za prítomnosti ďalšej nezúčastnenej osoby, ktorú si zvolí a o kontrole vykoná písomný záznam, ktorý podpíšu všetky osoby zúčastnené na predmetnej kontrole. Pohľadávky prevádzkovateľa na stočnom vzniknuté počas trvania tejto Zmluvy bude vymáhať prevádzkovateľ a za týmto účelom môže využiť technické opatrenia v zmysle Zákona.

5.6 V prípade neoprávnenej manipulácie s predmetom prevádzkovania nepovolanou osobou je Zmluvná strana povinná o tom bezodkladne písomne vyrozumieť druhú Zmluvnú stranu a vykonať opatrenia za účelom zabránenia takýmto neoprávneným zásahom.

5.7 Prevádzkovateľ a vlastníck sú oprávnení vykonávať zmeny, ktoré menia funkčnosť predmetu prevádzkovania len za podmienky písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, teda na základe vzájomnej dohody.

5.8 Osoby poverené prevádzkovateľom sú podľa Zákona oprávnené vstupovať v nevyhnutnom rozsahu na cudzie pozemky a do cudzích objektov na účely zabezpečenia spoľahlivej funkcie verejnej kanalizácie, zistenia stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, vykonania kontrolného merania množstva a kvality vypúšťaných odpadových vôd, zistenia technického stavu kanalizačnej prípojky.

5.9 Prevádzkovateľ je v zmysle Zákona oprávnený v nevyhnutnej miere vstupovať na cudzie nehnuteľnosti v súvislosti s projektovaním, zriaďovaním, rekonštrukciou, modernizáciou, prevádzkovaním alebo na účely opráv a údržby verejnej kanalizácie a jej pásom ochrany, vodovodných a kanalizačných prípojek vrátane potrebných kontrolných a ochranných zariadení a oporných a vytyčovacích bodov, odstraňovať a okliešňovať v nevyhnutnom rozsahu stromy a iné porasty ohrozujúce bezpečnosť a spoľahlivosť prevádzky verejnej kanalizácie vrátane potrebných kontrolných a ochranných zariadení a oporných a vytyčovacích bodov, ak to po predchádzajúcej výzve neurobil vlastníck pozemku, jeho správca alebo užívateľ; nedotknuté zostávajú osobitné predpisy, umiestňovať na nehnuteľnostiach orientačné označenia, ktoré je povinný udržiavať v riadnom stave.

5.10 Prevádzkovateľ je povinný pri výkone jeho oprávnení podľa predchádzajúceho ods. 5.9 konať tak, aby nespôsobil škodu na pozemkoch alebo majetku, a ak sa jej nedá vyhnúť, aby ju obmedzil na najmenšiu možnú mieru. O plánovanom začatí výkonu oprávnenia musí upovedomiť vlastnícka nehnuteľnosti a užívateľa nehnuteľnosti najmenej 15 dní vopred. Ak ide o vstup na cudzie nehnuteľnosti z dôvodu havárie alebo poruchy verejnej kanalizácie, lehota uvedená v predchádzajúcej vete sa nemusí uplatniť. Prevádzkovateľ v takom prípade o tom

bezodkladne upozorni vlastníka nehnuteľnosti alebo užívateľa nehnuteľnosti. Po skončení nevyhnutných prác je prevádzkovateľ povinný uviesť nehnuteľnosti do pôvodného stavu a ak to nie je možné vzhľadom na povahu vykonaných prác, do stavu zodpovedajúceho predchádzajúcemu účelu alebo využívaniu nehnuteľnosti. Ak to nie je možné alebo ak je výsledný stav nehnuteľnosti horší ako jej pôvodný stav, je povinný vyplatiť vlastníkovi nehnuteľnosti aj primeranú náhradu zodpovedajúcu miere obmedzenia využívania nehnuteľnosti.

5.11 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že disponuje odbornými, vecnými aj personálnymi kapacitami potrebnými na splnenie svojich záväzkov prevzatých touto Zmluvou, prevádzkovateľ bude plniť svoje záväzky prevzaté touto Zmluvou vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, riadne, včas, bez vád. V prípade porušenia povinností prevádzkovateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy z dôvodu na strane prevádzkovateľa vznikne nárok vlastníkovi voči prevádzkovateľovi na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- eur za každý deň omeškania so splnením povinnosti a to až do jej splnenia.

5.12 Prevádzkovateľ je povinný oznámiť údaje svojich subdodávateľov, ktorých na zabezpečovanie svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo svojich súvisiacich zákonných povinností použije a to písomne a vopred, ešte pred nástupom týchto subdodávateľov.

5.13 Prevádzkovateľ je povinný bez omeškania oznámiť vlastníkovi okolnosti a prekážky, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na riadne a včasné zabezpečovanie prevádzkovania verejnej kanalizácie. Prevádzkovateľ zodpovedá vlastníkovi za škodu spôsobenú opomenutím tejto povinnosti v plnom rozsahu.

5.14 Ak vlastník zistí nedostatky v prevádzkovaní verejnej kanalizácie, písomne vyzve prevádzkovateľa na odstránenie zistených nedostatkov a prevádzkovateľ je tieto povinný odstrániť bez zbytočného odkladu. Pre posudzovanie zodpovednosti prevádzkovateľa za vadné plnenie a posudzovanie nárokov z vád sú smerodajné príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

5.15 Za účelom riadneho plnenia povinností oboch Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné poskytnúť si vždy včasnú a dostatočnú vzájomnú súčinnosť. Ak Zmluvná strana, ktorá neposkytne súčinnosť alebo je v omeškaní s poskytnutím súčinnosti, hoci je nevyhnutná na plnenie si povinností alebo uplatnenie práv druhej Zmluvnej strany vyplývajúcich z tejto Zmluvy, Zmluvná strana, plnenie povinností ktorej je podmienená poskytnutím nevyhnutnej súčinnosti zo strany druhej Zmluvnej strany, nie je v omeškaní s plnením svojej povinnosti, ktorá je podmienená poskytnutím danej súčinnosti.

5.16 Prevádzkovateľ berie na vedomie, že vlastník je na základe platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí dotácie pre vlastníka v súvislosti s realizovaním projektu s názvom „Región Nové Zámky - odvedenie a čistenie odpadových vôd - časť Tvrdošovce“ č. 146943 08U01 v znení jej dodatkov uzavretej s Environmentálnym fondom v súvislosti s monitorovaním dodržiavania podmienok pre poskytnutie dotácie viazaný povinnosťou dodržiavať podmienky pre poskytnutie dotácie, ktorými sú a) vedenie prehľadnej evidencie o spôsobe využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, z poskytnutej dotácie, z ktorej musí byť zrejmé, že ide o verejnú infraštruktúru, b) uchovávať všetky doklady, preukazujúce skutočný spôsob využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, z poskytnutej dotácie, z ktorých musí byť preukázateľné, že sa sa využíva ako verejná infraštruktúra, c) každoročne najneskôr do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roku predložiť Environmentálnemu fondu písomnú monitorovaciu správu, vychádzajúcu z evidencie o spôsobe využívania realizovaného projektu podľa písmena a) tohto odseku a dokladov podľa písmena b) tohto odseku, ktorá bude preukazovať skutočný spôsob využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, a z ktorej musí byť zrejmé, v akom rozsahu boli realizované projekt, resp. ktorejkoľvek jeho časť, využívané počas obdobia predchádzajúceho kalendárneho roka a d) predložiť Environmentálnemu fondu každoročne, najneskôr do 31.01. okrem písomnej monitorovacej správy aj informácie o počte pripojených obyvateľov v období ročne k 31.12. príslušného roka. Z uvedeného dôvodu sa prevádzkovateľ zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy poskytnúť vlastníkovi všetku potrebnú súčinnosť a

to najmä, avšak nelen na požiadavku vlastníka poskytnúť všetky údaje žiadané vlastníkom, ktoré sú potrebné na splnenie si vyššie špecifikovaných povinností vlastníka voči Environmentálnemu fondu riadne a včas a to vždy najneskôr do 20. januára. V prípade zmeny povinností vlastníka v rámci monitorovania dodržiavania podmienok pre poskytnutie dotácie podľa zmluvy č. 146943 08001 v znení jej dodatkov tieto vlastník oznámi prevádzkovateľovi písomne, v takom prípade sa prevádzkovateľ zaväzuje za účelom splnenia si zmluvných povinností vlastníka voči Environmentálnemu fondu v rámci monitorovania poskytnúť súčinnosť a dodať vlastníkovi ním požadované údaje na základe písomnej požiadavky vlastníka v rozsahu, v ktorom je vlastník povinný splniť svoje povinnosti v zme-
nenom rozsahu. V prípade, že nespĺnenie povinností vlastníka špecifikovaných vyššie bude spôsobené porušením povinností prevádzkovateľa poskytnúť takto vymedzenú povinnosť prevádzkovateľa poskytnúť vlastníkovi súčinnosť, bude sa to považovať za podstatné porušenie Zmluvy prevádzkovateľom, z dôvodu ktorého bude vlastník oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť, čím nie je dotknutý nárok vlastníka voči prevádzkovateľovi na náhradu škody spôsobenej porušením jeho povinností poskytnúť súčinnosť a zároveň vznikne vlastníkovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 2000,- eur za každý prípad porušenia takejto povinnosti prevádzkovateľa. Zaplatením zmluvnej pokuty pritom nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorej je vlastník oprávnený domáhať sa v plnej výške a to aj nad rámec dojednanej zmluvnej pokuty.

ČLÁNOK VI - TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY

6.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 21.12.2028.

6.2 Zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej písomnej dohody Zmluvných strán, prípadne písomným odstúpením od tejto Zmluvy a výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany.

6.3 Odstúpenie od tejto Zmluvy je možné len v zákonom určených prípadoch vyplývajúcich z Obchodného zákonníka a/alebo podľa iného všeobecne záväzného právneho predpisu a vo výslovne uvedených prípadoch uvedených v tejto Zmluve.

6.4 Prevádzkovateľ ako aj vlastník sú oprávnení túto Zmluvu písomne vypovedať a to aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je 6 mesiacov, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej Zmluvnej strane. V prípade takéhoto zámeru je Zmluvná strana, ktorá má v úmysle vypovedať Zmluvu, povinná písomne avizovať tento svoj zámer a iniciovať rokovanie s druhou Zmluvnou stranou v to najneskôr 3 mesiace pred podaním výpovede, a absolvovať minimálne jedno rokovanie v priebehu 3 mesiacov, a až po splnení týchto podmienok a súčasným márnym uplynutím tejto trojmesačnej lehoty vzniká právo Zmluvnej strane túto Zmluvu vypovedať.

6.5 Vlastník je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností prevádzkovateľa plynúcich z tejto Zmluvy a zo Zákona. Vlastník je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy najmä, ak prevádzkovateľ stratí spôsobilosť na prevádzkovanie predmetu prevádzkovania a jeho oprávnenie potrebné na prevádzkovanie predmetu prevádzky neprešlo na jeho právneho nástupcu. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany prevádzkovateľa sa považuje najmä porušenie svojich zmluvných povinností prevádzkovateľ predmet prevádzky tak, aby bolo zabezpečené bezpečné a nerušené prevádzkovanie predmetu prevádzky, ďalej porušenie povinnosti odstrániť havarijnú situáciu, pri ktorej vznikla škoda alebo v dôsledku stavu, následkom ktorého môže vzniknúť škoda vlastníkovi na majetku a to v adekvátnej lehote a nesmie bezdôvodne túto lehotu predlžovať (Prevádzkovateľ môže prerušiť alebo obmedziť odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie z dôvodov a v zmysle ust. § 32 Zákona a len na nevyhnutný čas), ďalej za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje spôsobenie značnej škody vlastníkovi na jeho akomkoľvek majetku v súvislosti s plnením povinností podľa tejto Zmluvy a v prípade, ak prevádzkovateľ nespĺní svoju inú zmluvnú alebo zákonnú povinnosť týkajúcu sa prevádzkovania verejnej kanalizácie a tento

stav neodstráni ani v primeranej náhradnej lehote na plnenie poskytnutej mu na základe predchádzajúcej písomnej výzvy na vykonanie nápravy a v prípadoch, ktoré explicitne ustanovuje táto Zmluva.

6.6 Prevádzkovateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak predmet prevádzkovania bez zavinenia prevádzkovateľa stratí spôsobilosť na činnosť, na ktorý je určený a ak vlastník nespĺní zmluvnú alebo zákonnú povinnosť týkajúcu sa prevádzkovania verejnej kanalizácie alebo tejto Zmluvy a tento stav neodstráni ani v primeranej náhradnej lehote na plnenie poskytnutej mu na základe predchádzajúcej písomnej výzvy na vykonanie nápravy.

6.7 Ak vznikne Zmluvnej strane dôvod na odstúpenie od tejto Zmluvy z dôvodu špecifikovaného v tejto Zmluve a/alebo podľa Obchodného zákonníka a/alebo podľa iného všeobecne záväzného právneho predpisu, bez ohľadu na to, či ide o podstatné alebo nepodstatné porušenie Zmluvy je Zmluvná strana, ktorej vznikol nárok na odstúpenie od Zmluvy oprávnená od Zmluvy odstúpiť len po uplynutí dodatočnej primeranej náhradnej lehoty poskytnutej porušujúcej Zmluvnej strane písomne, ktorá musí byť riadne doručená a ktorá lehota v prípade nepodstatného porušenia Zmluvy nesmie byť kratšia ako 10 dní a v prípade podstatného porušenia Zmluvy nesmie byť kratšia ako 3 dni.

6.8 Účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy porušujúcej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

ČLÁNOK VII - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1 Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa § 47a ods.1 zákona NR SR č. 40/1964 Zb., Občianskeho zákonníka v znení nesk. predpisov, v nadväznosti na § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z.z., In-fozákona v znení nesk. predpisov.

7.2 Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia najmä príslušnými ustanoveniami Zákona, Obchodného zákonníka a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

7.3 Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú zo Zmluvy, sa budú Zmluvné strany snažiť riešiť predovšetkým formou dohody o urovaní, ktorá musí mať písomnú formu.

7.4 Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy (alebo jej časť) je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahraďiť takéto ustanovenie (prípadne jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením.

7.5 Za účelom odstránenia prípadných pochybností v doručovaní sa Zmluvné strany dohodli, že písomnosť, ktorá obsahuje jednostranný prejav vôle ukončiť Zmluvu sa bude doručovať poštou alebo osobne na adresu Zmluvných strán uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na poslednú písomne oznámenú adresu Zmluvnej strany. Písomnosť ktorejkoľvek zo Zmluvných strán sa považuje za doručenie druhej Zmluvnej strane v deň prevzatia zásielky touto Zmluvnou stranou, v deň, kedy Zmluvná strana odmietne zásielku prevziať, a v prípade, ak sa písomnosť vráti späť odosielajúcej Zmluvnej strane ako adresátom neprevzatá v odbernej lehote, resp. nedoručiteľná alebo s oznámením adresát neznámy, považuje sa zásielka za doručenie v deň jej odoslania, i keď sa adresát o tom nedozvie.

7.6 V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, miesta podnikania, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za Zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla

účtu, oznámi Zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej Zmluvnej strane a to bez zbytočného odkladu.

7.7 Zmluvu je možné meniť len písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a schválenými príslušnými kompetentnými orgánmi, v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o verejnom obstarávaní, pričom účinnosť nadobudnú až ich zverejnením na základe postupu špecifikovaného v ods. 7.1 tejto Zmluvy.

7.8 Prílohu č. 1 tejto Zmluvy tvorí Uznesenie o schválení Zmluvy obecným zastupiteľstvom Obce Tvrdošovce. Prílohu č. 2 tejto Zmluvy tvorí fotokópia zmluvy č. 146943 08U01 v znení jej dodatkov uzavretej vlastníkom.

7.9 Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých sa každý rovnopis považuje za originál a z ktorých po ich podpise obdrží vlastník dve (2) vyhotovenia a prevádzkovateľ tri (3) exempláre.

7.10 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že obsah Zmluvy, vyhlásenia, práva a záväzky v nej uvedené zodpovedajú ich vážnej a slobodnej vôli a že túto uzatvárajú na základe ich vzájomného konsenzu, na dôkaz čoho k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Vlastník:

Prevádzkovateľ:

Tvrdošovce, dňa 24 -10- 2024

V Nitre, dňa 24 -10- 2024



Obec Tvrdošovce
Ing. Marián Tóth, MBA.
starosta obce

PhDr. Mgr. art. Otokar Klei
predseda predst.
Západoslóvenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Ing. Marek Illéš
člen predstavenstva
Západoslóvenská vodárenská spoločnosť, a.s.

OBEC TVRDOŠOVCE

V Tvrdošoveciach, dňa 30.09.2024

Výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva

Obecné zastupiteľstvo na svojom XVIII. zasadnutí dňa 25. septembra 2024 prijalo nasledovné

Uznesenie č. 15/25092024 písm. A bod 20

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje Zmluvu o prevádzkovaní verejnej kanalizácie v obci Tvrdošovce uzavretú na základe ust. § 269 ods. 2 a nasl. zákona NR SR č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v zn. neskorších predpisov medzi

Vlastníkom:

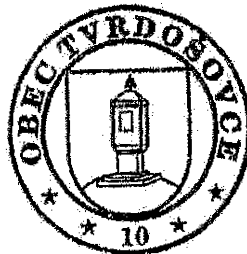
Obec Tvrdošovce, Novozámocká cesta 56/1, 941 10 Tvrdošovce

zastúpený: Ing. Marián Tóth, MBA, starosta obce

a

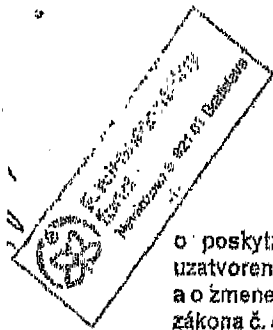
Prevádzkovateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra.



Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce

Za správnosť výpisu:
Ing. Lívia Bórbélyová



ZMLUVA č. 146943 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 4e ods. 4 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:
IČO:
DIČ:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „fond“)

Environmentálny fond
Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava
30 796 491
2021925774
Mgr. Tímea Sujová, riaditeľ
Štátna pokladnica
SK64 8180 0000 0070 0044 0626
SPSRSKBA

2. Prijemca dotácie:

Sídlo:
IČO:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „prijemca dotácie“)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Obec Tvrdošovce
Novozámocká cesta 56,
841 10 Tvrdošovce, okres Nové Zámky
00309338
Ing. Marián Tóth, MBA, starosta obce
OTP Banka Slovensko, a.s.
SK57 5200 0000 0000 1692 0389
OTPVSKBX

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 146943/B-1-28/20 zo dňa 04.03.2020 vydaného podľa § 4e ods. 4 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 146943 zo dňa 20.12.2019, podanej v rámci Výzvy č. B-1/2020 na predloženie žiadostí o poskytnutie dotácie na podporné programové aktivity, (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 4.850.000,00 EUR, (slovom: štyri milióny osemsto päťdesiat tisíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je poskytovaním štátnej pomoci (ani pomoci de minimis) v zmysle zákona č. 368/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), a teda vo vzťahu k tejto dotácii sa neuplatňujú pravidlá štátnej pomoci (pomoci de minimis), za podmienky, že dotácia bude poskytovaná na podporu nehnospodárskej činnosti, t. j. na vybudovanie vodohospodárskej infraštruktúry. V prípade, že príjemca dotácie bude počas obdobia realizácie projektu a počas udržiavateľnosti projektu vykonávať hospodársku činnosť, je povinný zabezpečiť sledovanie činnosti a rozlíšenie nákladov vzťahujúcich sa k hospodárskej činnosti a nehnospodárskej činnosti oddelene. Príjemca dotácie neexistenciu neprípustnej pomoci zabezpečí tým, že pri výbere prevádzkovateľa verejnej infraštruktúry bude postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 4e ods. 4 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie na účely spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnaných nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Účel dotácie (názov projektu):	Región Nové Zámky - odvedenia a čistenie odpadových vôd - časť Tvrdšovce
Miesto realizácie projektu:	Tvrdšovce
Okres:	Nové Zámky
Rozhodnutie povoľujúce realizáciu projektu č.:	OU-NZ-OSZP-2015/11400-06-II.
Zo dňa:	21.10.2015
Vydané: (kým)	Okresný úrad Nové Zámky
Právoplatné dňa:	20.11.2016

Rozhodnutie predlžujúce platnosť rozhodnutia
č.: OU-NZ-OSZP-2017/16432-06-HI
Zo dňa: 03.11.2017
Vydané: (kým) Okresný úrad Nové Zámky
Právoplatné dňa: 12.12.2017

Rozhodnutie predlžujúce platnosť rozhodnutia
č.: OU-NZ-OSZP-2019/016895-06-HI
Zo dňa: 29.10.2019
Vydané: (kým) Okresný úrad Nové Zámky
Právoplatné dňa: 06.12.2019

Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby č.: 25/2020-02
Zo dňa: 08.01.2020
Vydané: (kým) Obec Zemné

b) Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) AQUATIS a.s., organizačná zložka, Jesenského
3175, 811 01 Trenčín
Názov: Región Nové Zámky - odvedenie a čistenie
odpadových vôd - časť Tvrdošovce
Číslo zákazky: 3A11156,88
Dátum: 04/2016

2. Termín realizácie projektu:
(začiatok a ukončenie -- mesiac/rok): 04/2020 - 10/2024

3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v oprávnenom období od 01.01.2020 do 31.10.2022:
Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na odvedenie a čistenie odpadových vôd. V rámci projektu budú realizované činnosti i. časť výstavby kanalizácie obce Tvrdošovce s prevádzkovými objektami a domovými prípojkami v zmysle predloženej projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a stavebného povolenia v rozsahu nasledovných stavebných objektov:

SO-131 Splašková kanalizácia - kanalizačná sieť pozostáva z hladných rúr PVC-U DN 300 a šachtami do vzdialenosti 50 m. Celková dĺžka gravitačnej siete v rámci prvej časti projektu je 4 095,43 m.

Stoky "A" sú rozdelené nasledovne:

"A - 1 časť" v dĺžke 109,2 m ... šachty - 6 ks ... prípojky - 3 ks
"AB" v dĺžke 508,3 m ... šachty - 13 ks ... prípojky - 25 ks
"AB1" v dĺžke 969,8 m ... šachty - 24 ks ... prípojky - 56 ks
"AB2" v dĺžke 196m ... šachty - 4ks ... prípojky - 3 ks
"AB3" v dĺžke 320,33m ... šachty - 9ks ... prípojky - 17ks
"AB3-1" v dĺžke 288,5m ... šachty - 7ks ... prípojky - 25ks

Stoky "B" sú rozdelené nasledovne:

"B" - v dĺžke 1022,3 m ... šachty - 27ks ... prípojky - 69ks
"BA" - v dĺžke 92m ... šachty - 2ks ... prípojky - 7ks
"BB" - v dĺžke 399m ... šachty - 9ks ... prípojky - 29ks
"BC" - v dĺžke 190m ... šachty - 4ks ... prípojky - 12ks

SO-133 Prípojky NN - vybudovanie NN prípojk pre čerpacie stanice
- ČS-TV1 Prípojka NN od napojovacieho bodu po rozvádzača RM1 dl. 490 m,
- ČS-PA1.1 Prípojka NN od napojovacieho bodu po rozvádzača RM1 dl. 18 m.

SO-134 Prepojovacie potrubie Tvrdošovca - Palárikovo, v rámci ktorého sa prepojí výtlakom obec Tvrdošovce zo zbernou šachtou v Palárikove. Kanalizačný výtlak sa zrealizuje podľa jednotlivých častí z viacerých materiálov, celková dĺžka 7 811,35 m a delí sa na nasledovné časti:

- Výtlak A DN 200 ... 474,06 m.
- Prepoj Tvrdošovca - Palárikovo DN 200 7 337,3 m.
- Čerpacia stanica ČS TV1 stavebná časť.

SO-135 Kanalizačné prípojky - sa zrealizujú z materiálu PVC DN 150 a DN 200, celková dĺžka realizovaných prípojok je 1 563 m. Celkový počet je 245 ks. Dĺžka prípojok podľa dimenzie:

- DN 150 v dĺžke 1 269,8 m, 227 ks.
- DN 200 v dĺžke 293,2 m, 18 ks.

PS-01 Čerpacia stanica ČS-TV1 a ČS-PA1.1, ktorého predmetom je vybudovanie technológie dvoch čerpacích staníc, ktoré slúžia na odvedenie odpadových vôd do Palárikova, odliel jestvujúcim výtlakným potrubím do ČOV Nové Zámky. Súčasťou tohto objektu je aj strojnotechnologická ako aj elektrotechnologická časť čerpacích staníc.

Uvedené činnosti a práce budú zároveň realizované aj v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. tejto zmluvy.

4. Dodávateľ(ia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa:	AVA-stav, s.r.o.
Sídlo:	Puškinova 700/90, 924 01 Galanta
IČO:	43 989 268
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava
Oddiel: Sro	Vločka č.: 21431/T
Zmluva o dielo č.:	240/2019
Zo dňa:	19.12.2019
Dodatok č.:	1
Zo dňa:	20.12.2019
Dodatok č.:	2
Zo dňa:	26.05.2020

5. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 4. tohto Článku zmluvy, ktorý je povinný príjemca dotácie zábezpečiť pred uzavretím tejto zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), resp. s iným právnym predpisom, ktorý tento zákon prípadne nahradí. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie.

6. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 3. tohto Článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok V.
Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 3. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:
4.660.000,00 EUR
(slovom: štyr milióny šesťsto päťdesiat tisíc eur).
2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % oprávnených nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: 244.736,85 EUR (slovom: dvesto štyridsať štyritisíc sedemsto tridsať šesť eur a osemdesiat päť centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok tejto zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré sú v súlade so slovenským právnym poriadkom a touto zmluvou, súvisia s prácami a/alebo dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľom(i) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. tejto zmluvy, na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov, ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy a to v období do 31.10.2022.

Za oprávnené náklady sa pre účely tejto zmluvy považujú len náklady, ktoré sú, vzhľadom na všetky okolnosti:
 - 4.1 primerané, t. j. zodpovedajú obvyklým cenám v danom mieste a čase ako aj potrebám projektu,
 - 4.2 vynaložené v súlade s nasledovnými princípmi:
 - a) hospodárnosť (minimálnizácia nákladov pri rešpektovaní cieľov projektu),
 - b) účelnosť (priama väzba na projekt a navyhnutosť jeho realizácie) a
 - c) efektívnosť (maximálnizácia pomerov medzi výstupmi a vstupmi projektu),
 - 4.3 reálne – skutočne vynaložené a vyfakturované dodávateľom,
 - 4.4 správne – v súlade:
 - a) so schválenou žiadosťou o poskytnutie dotácie,
 - b) s podrobným opisom činností a prác uvedených v tejto zmluve,
 - c) s podmienkami dodávateľsko-odberateľskej zmluvy s dodávateľom vybraným príjemcom dotácie na základe verejného obstarávania,
 - 4.5 vynaložené v rámci oprávneného obdobia (t. j. od 01.01. 2020 do 31.10.2022),
 - 4.6 originálne – t. j. sa navzájom neprekrývajúce – na úhradu jednej a tej istej položky nákladov nie je možné použiť dotáciu z fondu a zároveň finančné prostriedky z iných podporných schém a programov,
 - 4.7 identifikovateľné a preukázateľné a musia byť doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u príjemcu dotácie v súlade s platnou legislatívou,
 - 4.8 dodané/poskytnuté tretími stranami (dodávateľom/-i) vybranými na základe transparentného výberového procesu v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky upravujúcim ich výber (napríklad zákon o verejnom obstarávaní).
5. V prípade, ak oprávnené náklady, skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto Článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve jednostranne znížiť výšku poskytnutej dotácie.
6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude skutočne poskytnutá príjemcovi dotácie, sa určí na základe súčtu oprávnených nákladov, t.j. skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto Článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť

prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomia, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľ(om) najneskôr do 31.10.2022. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný najneskôr do 30.11.2022 doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

Článok VI.

Lehoty a spôsob poskytnutia dotácie

1. Fond zabezpečí poskytnutie dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy zriadený minimálne až do doby, splnenia povinností uvedených v Článku V. bod 7. tejto zmluvy.
2. Príjemca dotácie je oprávnený uhrádzať jednotlivé faktúry dodávateľom podľa Článku IV. bod 4 tejto zmluvy vždy až na základe kladného stanoviska fondu s úhradou jednotlivých faktúr. Za týmto účelom sa príjemca dotácie zaväzuje predložiť fondu pred úhradou jednotlivých faktúr všetky doklady a vysvetlenia požadované fondom ku konkrétnym faktúram. Úhrada faktúr dodávateľom bez predchádzajúceho súhlasu fondu bude považovaná za podstatné porušenie tejto zmluvy oprávňujúca fond od tejto zmluvy bez ďalšieho odstúpiť.
3. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe tejto zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, zmlúv, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Príjemca dotácie bude predkladať fondu všetky potrebné originály účtovných dokladov priebežne na základe skutočne vynaložených priamych oprávnených nákladov v rámci oprávneného obdobia. Počas realizácie projektu je príjemca dotácie zároveň povinný štvrťročne predkladať Environmentálnemu fondu písomnú správu o realizácii projektu, v rámci ktorej uvedie najmä zoznam účtovných dokladov, ktoré predložil v príslušnom štvrťroku Environmentálnemu fondu. Účtovné doklady musia byť vystavané vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný kedykoľvek na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť akékoľvek ďalšie doklady a písomnosti požadované fondom vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu po realizácii zúčtovať v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve a to do 1 kalendárneho mesiaca odo dňa ukončenia realizácie projektu, t. j. do 30.11.2022. Príjemca dotácie je povinný dodržať časový interval čerpania poskytnutej dotácie uvedený v tejto zmluve.
4. Podmienkou preukázania oprávnenosti použitia prostriedkov poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov podľa Článku VI bod 2 a 3 tejto zmluvy je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, ktoré majú byť splnené pred poskytnutím dotácie, potrebných pre čerpanie poskytnutej dotácie, poukáže príjemcovi dotácie peňažné prostriedky z titulu poskytnutej dotácie - a to v termíne:
 - do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do výšky 100% poskytnutých finančných prostriedkov.
6. Daň z pridanej hodnoty (ďalej aj ako „DPH“) uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradená príjemcovi dotácie len v prípade, ak príjemca dotácie nie je plátciteľom DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení

neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“). Štátne orgány a ich rozpočtové organizácie, štátne fondy, orgány územnej samosprávy a ich rozpočtové organizácie a iné právnické osoby, ktoré sú orgánmi verejnej moci sa riadia § 3 ods. 4 zákona o dani z pridanej hodnoty.

6. Zmluvné strany sa pre vylúčenie pochybností dohodli, že ďalšie neoprávnené náklady pre účely poskytnutia podpory formou dotácie sú:
- a) náklady na budovanie cestnej komunikácie okrem nevyhnutnej spätnej úpravy ryhy vymedzenej v projektovej dokumentácii,
 - b) náklady na prevádzku zrealizovaného projektu,
 - c) daň z pridanej hodnoty,
 - d) náklady súvisiace s prípravou a vyhotovením projektovej dokumentácie,
 - e) náklady na obstaranie nehmotného majetku (napr. softvér, licencie, predmet duševného vlastníctva, patenty),
 - f) náklady súvisiace s procesom výberu dodávateľa,
 - g) náklady vynaložené a uhradené mimo oprávneného obdobia,
 - h) náklady na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
 - i) leasing,
 - j) poisťné platené doma i v zahraničí, platené úroky, pokuty a penále,
 - k) poplatky za bankové služby, colné poplatky a dane,
 - l) náklady na obstaranie pozemkov, nehnuteľností,
 - m) náklady na výstavbu nových priestorov,
 - n) náklady na obstaranie dopravných prostriedkov a dopravných zariadení; s výnimkou zariadení a vopred zadsťňovanou dráhou pohybu,
 - o) náklady vynaložené na obstaranie použitého hmotného majetku,
 - p) všetky osobné náklady (mzdy, odvoody, odmemy, dohody o vykonaní práce),
 - q) prevádzkové náklady (materiál, energia, pohonné hmoty, poštovné, telekomunikačné služby, internetové služby),
 - r) náklady vynaložené v súvislosti s vypracovaním žiadosti o poskytnutie dotácie a projektovým riadením
 - s) náklady na marketing
 - t) náklady na cestovné, ubytovanie, letenky, občerstvenie
 - u) náklady na obstaranie už použitých resp. repasovaných strojov, prístrojov a zariadení
 - v) Iné náklady nesúvisiace s projektom.
7. V prípade, ak príjemca nespĺní svoje povinnosti uvedené v bode 2. a/alebo 3. tohto Článku zmluvy, najmä ak nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy alebo nepredloží doklady a písomnosť vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadala fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, ide o porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom zo strany príjemcu dotácie, ktoré oprávňuje fond od zmluvy odstúpiť.
8. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov fondu na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to len formou bezhotovostných prevodov.
9. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní zaplatenej dane z týchto úrokov v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK64 8180 0000 0070 0044 0526, variabilný symbol 1469439.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožní čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu (Článok V, bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV, zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV, zmluvy prostredníctvom dodávateľa(fov) uvedeného(ých) v Článku IV, bod 4, zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. Príjemca dotácie sa zaväzuje spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondom na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI, bod 3, zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
7. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
8. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV, bod 2, zmluvy, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondom písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
9. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
10. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu vecí (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, nepreviede do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov od ukončenia realizácie projektu v súlade so zmluvou.

11. Prijemca dotácie je povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu po dobu najmenej 5 rokov od ukončenia realizácie projektu v súlade so zmluvou a zabezpečiť finančné prostriedky vo svojom rozpočte na prevádzku a servis realizovaného projektu. Pre tento účel je prijemca dotácie povinný zabezpečiť najmenej počas celej doby udržateľnosti projektu nepretržité splnenie nasledovných podmienok:
- a) realizovaný projekt, resp. ktorákoľvek jeho časť, z poskytnutej dotácie musia zotrvať vo vlastníctve prijemcu dotácie,
 - b) realizovaný projekt, resp. ktorákoľvek jeho časť, z poskytnutaj dotácie musia slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne musia mať charakter prirodzeného monopolu.
12. Po dobu udržateľnosti projektu, špecifikovanú v bode 11 tohto článku zmluvy (t.j. po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu) bude dodržiavania podmienok pre poskytnutie dotácie monitorované nasledovným spôsobom:
- a) prijemca dotácie je povinný viesť prehľadnú evidenciu o spôsobe využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, z poskytnutej dotácie, z ktorej musí byť zrejmé, že ide o verejnú infraštruktúru,
 - b) prijemca dotácie je povinný uchovávať všetky doklady, preukazujúce skutočný spôsob využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, z poskytnutej dotácie, z ktorých musí byť preukázateľné, že sa využíva ako verejná infraštruktúra,
 - c) prijemca dotácie je povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku písomnú monitorovaciu správu, vychádzajúcu z evidencie podľa písm. a) tohto bodu a dokladov podľa písm. b) tohto bodu, ktorá bude preukazovať skutočný spôsob využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, a z ktorej musí byť zrejmé, v akom rozsahu boli realizovaný projekt, resp. ktorákoľvek jeho časť, využívané počas obdobia predchádzajúceho kalendárneho roka,
 - d) prijemca dotácie je povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. okrem písomnej monitorovacej správy aj informácie o počte pripojených obyvateľov v období ročne k 31.12. príslušného roka.
13. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt podľa tejto zmluvy:
- a) bude využívaný len ako všeobecná infraštruktúra,
 - b) bude slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne
 - c) bude mať charakter prirodzeného monopolu a jeho financovanie z verejných prostriedkov nebude ovplyvňovať obchod medzi členskými štátmi Európskej únie a nenarušat hospodársku súťaž medzi členskými štátmi Európskej únie,
 - d) nebude predmetom prenájmu, predaja alebo výpožičky tretej osobe.
14. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s prijemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.

Článok VIII.

Kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZoFik“).
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 vykonáva fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.

3. Fond je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej častí s § 6 ods. 4 ZoFK, ak poskytnú verejné financie inej osobe alebo poskytnú verejné financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom. Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
4. Finančnú operáciu alebo jej časť je fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosti, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4 ZoFK. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
5. Fond pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je oprávnený:
 - a) vyžadovať a odberať od príjemcu dotácie alebo od osoby, ktorá je vo vzťahu k finančnej operácii alebo jej časti dodávateľom výkonov, tovarov, prác alebo služieb, alebo akekoľvek inej osoby, ktorá má informácie, doklady alebo iné podklady, ktoré sú potrebné na výkon finančnej kontroly alebo auditu, ak ich poskytnúť nebráni osobitný predpis (ďalej len „tretia osoba“), v určenej lehote originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnu finančnou kontrolou, finančnou kontrolou na mieste a auditom a vyhotovovať si ich kópie a nakladať s nimi,
 - b) vyžadovať od príjemcu dotácie alebo od tretej osoby súčinnosť v rozsahu oprávnení podľa ZoFK,
 - c) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku (ďalej len „písomný zoznam prijatých opatrení“) v lehote určenej fondom; ak fond odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov, že prijaté opatrenia nie sú účinné, vyžadovať prepracovanie písomného zoznamu prijatých opatrení a predloženie prepracovaného písomného zoznamu prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
 - d) vyžadovať od príjemcu dotácie splnenie prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
 - e) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení po uplynutí lehoty podľa písmena d),
 - f) overiť splnenie prijatých opatrení.
6. Fond je pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste oprávnený v nevyhnutnom rozsahu za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch vstupovať do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok príjemcu dotácie alebo tretej osoby alebo vstupovať do bydlia, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.
7. Príjemca dotácie pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je povinný
 - a) predložiť fondu alebo prizvanej osobe na vyžiadanie výsledky kontrol alebo auditov vykonaných inými orgánmi a povinnou osobou, ktoré súvisia s administratívnu finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste,
 - b) predložiť v lehote určenej fondom alebo prizvanou osobou vyžiadané originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamov dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupy, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnu finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste a vydať jej na vyžiadanie písomné potvrdenie o ich úplnosti a umožniť fondu alebo prizvanej osobe vyhotovovať si kópie týchto podkladov,
 - c) poskytnúť súčinnosť fondu alebo prizvanej osobe,
 - d) prijať v lehote určenej fondom opatrenia na nápravu nedostatkov uvedených v člaskovej správe alebo v správe a odstrániť príčiny ich vzniku,
 - e) predložiť fondu v určenej lehote písomný zoznam prijatých opatrení.

- f) prepracovať a predložiť v lehote určenej fondom písomný zoznam prijatých opatrení, ak fond vyžadoval jeho prepracovanie a predloženie,
 - g) splniť prijaté opatrenia v lehote určenej fondom,
 - h) predložiť na výzvu fondu dokumentáciu preukazujúcu splnenie prijatých opatrení.
8. Prijemca dotácie pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste, okrem povinností uvedených v bode 7, je povinný:
- a) vytvoriť podmienky na vykonanie finančnej kontroly na mieste a zdržať sa konaní, ktoré by mohlo ohroziť jej začiatok a riadny priebeh,
 - b) oboznámiť pri začatí finančnej kontroly na mieste fond alebo prizvanú osobu s bezpečnostnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na priestory, v ktorých sa vykonáva finančná kontrola na mieste,
 - c) umožniť fondu alebo prizvanej osobe vstup do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok alebo vstup do obydlia, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Prijemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Prijemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskyta, alebo nevhodné, neefektívne, neúčinné použitie dotácie prijemcom dotácie alebo použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, sa považuje okrem iného, za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje prijemcu dotácie.
4. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok X.

Vyhlasenia zmluvných strán

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadostí, ako aj všetky informácie obsiahnuté v správných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadostí, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fond nezamieňa žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.

4. Prijemca dotácie podpísom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa(ov), uvedeného(ých) v Článku IV, bod 4. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa, a to prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania podľa Článku IV, bod 5 tejto zmluvy. Prijemca dotácie ďalej vyhlasuje, že každú zmenu zmluvy uvedenej(ých) v článku IV, bod 4 počas doby jej trvania vykoná/vykonaí v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase vykonania tejto zmeny, v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a právom Európskej únie.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným alebo nepodstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie ktoréhokoľvek z nasledovných ustanovení zmluvy prijemcom dotácie: Článok IV, bod 6., Článok V, bod 7., Článok VI, bod 2., 3., 4. a 7., Článok VII, bod 1., 2., 3., 6., 7., 9., 10., 11., 12., 13., 14.,
 - b) porušenie ustanovenia Článku IV, bod 5 tejto zmluvy prijemcom dotácie,
 - c) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie,
 - d) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.
4. Za porušenie zmluvy nepodstatným spôsobom sa rozumie akékoľvek iné porušenie tejto zmluvy prijemcom dotácie, ktoré nie je špecifikované v bode 3 tohto Článku zmluvy.

Článok XII. Zmluvné pokuty

1. V prípade, ak prijemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom - niektorým zo spôsobov podľa Článku XI, bod 3 písm. a), c) d) tejto zmluvy, je fond oprávnený uplatniť voči prijemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 20% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
2. V prípade, ak prijemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom – spôsobom podľa Článku XI, bod 3 písm. b) tejto zmluvy, je prijemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu v nasledovnej výške:

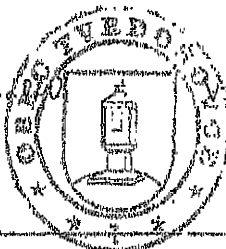
- a) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mohol mať vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 30% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie;
 - b) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mal vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 70% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie.
3. V závislosti od posúdenia konkrétnych skutočností, týkajúcich sa porušenia povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou v každom jednotlivom prípade je fond oprávnený (nie však povinný) uplatniť zmluvnú pokutu podľa Článku XII, bod 2 písm. a) a/alebo podľa Článku XII, bod 2 písm. b) v nižšej výške než aká je uvedená v príslušnom zmluvnom ustanovení – najmenej však:
- a) v sume 1% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII, bod 2 písm. a) tejto zmluvy);
 - b) v sume 31% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII, bod 2 písm. b) tejto zmluvy).
4. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom (t.j. akýmkoľvek spôsobom odlišným od spôsobov uvedených v Článku XI, bod 3 tejto zmluvy), je fond oprávnený uplatniť voči príjemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 10% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy nepodstatným spôsobom.
5. Zmluvná pokuta podľa Článku XII, bod 1 a/alebo podľa Článku XII, bod 2 a/alebo podľa Článku XII, bod 4, tejto zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu na jej zaplatenie príjemcovi dotácie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca dotácie je povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu podľa Článku XII, bod 1 a/alebo podľa Článku XII, bod 2 a/alebo podľa Článku XII, bod 4, tejto zmluvy aj v prípade, ak porušenie povinností zabezpečovanej zmluvnou pokutou nezavinil.
7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obch. zák.) nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.
8. Právo fondu na náhradu škody spôsobenej príjemcom dotácie nie je dotknuté ustanoveniami o zmluvnej pokute.

Článok XIII. Záveracie ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obojma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takéto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.

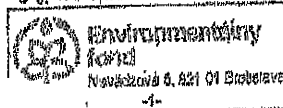
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú Slovenským právnym poriadkom (s vylúčením kolíznych noriem). Akékoľvek spory z tejto zmluvy alebo s ňou súvisiace sú oprávnené prejednávať a rozhodovať slovenské súdy podľa vecnej a miestnej príslušnosti.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brajú do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
 2. Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania

V Tvrdošovciach, dňa 08. 10. 2020



Bratislava, dňa

06. NOV. 2020



Obec Tvrdošovce
v zastúpení Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Tímea Sujová
riaditeľ

Príloha č. 1: Rozpočet projektu 1040/2020
Táto príloha je súčasťou zmluvy
Vlastný podpis (svojím podpisom)
Ing. Marián Tóth, MBA
Mestský úrad Tvrdošovce 08/10/20

REKAPITULÁCIA STAVBY dod.č.2

Kód: 181218-RED

Stavba: Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

JKSO:

Miesto:

KŠ:

Dátum:

29.4.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

IČO:

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

IČO:

IČ DPH:

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Cena bez DPH			4 078 947,38
	Sadzba dane	Základ dane	Výška dane
DPH základná	20,00%	0,00	0,00
znižená	20,00%	4 078 947,38	815 789,47
Cena s DPH	v	EUR	4 894 736,83

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY dod.č.2

Kód: 191216-RED

Stavba: Regi6n Nov6 Z6mky - odvedenie a 6istenie odpadov6ch v6d, 6as' Tvrdo6ovos

Miesto: D6tum: 29.04.2020

Objedn6v6tel': Obec Tvrdo6ovce

Projektant:

Zhotovitel': AVA-stav, s.r.o.

Spracovatel':

Ing. BOTTLIK

K6d	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
N6klady z rozpo6tov		4 078 947,36	4 894 736,82
A	STAVEBN6 OBJEKTY	3 851 506,49	4 621 610,19
A-01	SO 131 - Spla6kov6 kanaliz6cia	1 614 646,86	1 817 466,02
A-02	SO 132 - 6erpacie stanice	0,00	0,00
A-03	SO 133 - Pripojky NN	33 834,88	40 601,69
A-04	SO 134 - Pripojovacie potrubie Tvrdo6ovos - Pa66nikovo	1 817 650,26	2 181 166,30
A-06	SO 135 - Kanaliza6n6 pripojky	466 497,74	562 687,28
B	PREV6DZKOV6 R6BORY	210 936,87	263 126,64
B-01	PS-01 6erpacie stanica 6S-TV1 a6 6S-PA1.1	210 936,87	263 126,64
B-01-01	Strojnotechnologick6 6as'	167 626,76	198 190,61
B-01-02	Elektrotechnologick6 6as'	63 813,11	83 975,73
B-02	PS-02 6erpacie stanica 6S-TV2 a6 6S-TV7	0,00	0,00
B-02-01	Strojnotechnologick6 6as'	0,00	0,00
B-02-02	Elektrotechnologick6 6as'	0,00	0,00
C	V6EOBECN6 POLO6KY	16 500,00	18 300,00

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-01 - SO 131 - Splašková kanalizácia

JKSO:

Miesto:

KS:

Dátum:

29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

IČO:

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

IČO:

IČ DPH:

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Cena bez DPH		1 514 545,85	
	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	0,00
znižená	1 514 545,85	20,00%	302 909,17
Cena s DPH		v EUR 1 817 455,02	

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-01 - SO 131 - Splašková kanalizácia

Miesto:

Dátum: 29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

Náklady z rozpočtu	1 514 548,85
HSV - Práce a dodávky HSV	1 511 391,84
1 - Zemné práce	600 407,39
2 - Základania	51 029,77
4 - Vodovodné konštrukcie	24 662,81
5 - Komunikácie	392 992,67
8 - Rúrové vedenie	275 905,77
8 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie	168 393,44
PSV - Práce a dodávky PSV	734,23
713 - Izolácie tepelné	0,00
767 - Konštrukcia doplnkové kovové	734,23
M - M	2 419,76
272 - Vedenia rúrové vonkajšie	2 419,76

ROZPOČET

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdosovca

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-01 - SO 131 - Splašková kanalizácia

Miesto:

Dátum: 28.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdosovca

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
Náklady z rozpočtu							1 614 545,85
D		HSV	Práce a dodávky HSV				1 511 391,84
D 1		Zemné práce					600 407,58
1	K	110011010	Vytýčenie trasy vodovodu, kanalizácie v rovline	km	4,095	828,83	3 364,47
2	K	113106011	Rozoberanie zámkovej dlažby všetkých druhov do 20 m ²	m ²	36,009	2,28	82,46
3	K	113107112	Odstánenie podkladov alebo krytov z kameňa (ťaž. hr. 100-200 mm, do 200 m ²)	m ²	28,803	2,16	61,78
4	K	113107131	Odstánenie podkladov alebo krytov z balónu prost. hr. do 150 mm, do 200 m ²	m ²	23,809	18,71	459,28
5	K	113107141	Odstánenie podkladov alebo krytov živých hr. do 50 mm, do 200 m ²	m ²	4,897	4,16	20,79
6	K	113107212	Odstánenie podkladov alebo krytov z kameňa (ťaž. hr. 100-200 mm, nad 200 m ²)	m ²	224,786	0,78	176,29
7	K	113107222	Odstánenie podkladov alebo krytov z kameňa drv. hr. 100-200 mm, nad 200 m ²	m ²	4 317,116	1,24	5 353,22
8	K	113107223	Odstánenie podkladov alebo krytov z kameňa drv. hr. 200-300 mm, nad 200 m ²	m ²	224,786	1,86	418,01
9	K	113107242	Odstánenie podkladov alebo krytov živých hr. 50-100 mm, nad 200 m ²	m ²	4 406,950	1,71	7 534,19
10	K	113181111	Rozobralie spevnených plôch z cestných panelov	m ²	4,283	2,14	9,12
11	K	113161213	Frézovanie živ. krytu hr. do 40 mm, š. nad 760 mm alebo nad 500 m ² , bez prvkáčok	m ²	8 679,307	4,82	41 362,28
12	K	115101201	Čerpanie vody do 10m do 500 l/min	hod	500,818	6,92	4 740,33
13	K	116101301	Pohotovosť čerpacej súpravy do 10m do 500 l/min	deň	33,367	7,66	255,59
14	K	120001101	Príplatek za sťaženie vykopávku v blízkosti podzem. vedenia	m ³	2 268,908	7,10	16 098,25
15	K	121101101	Odstánenie cniek s premiestnením do 50 m	m ³	776,500	1,71	1 327,82
16	K	131101201	Hĺbenie jám zapaz. v horn. tr. 1-2 do 100 m ³	m ³	16,489	14,61	239,88
17	K	131201101	Hĺbenie jám nezapaž. v horn. tr. 3 do 100 m ³	m ³	32,925	9,55	314,43
18	K	131201109	Príplatek za ľepivosť v horn. tr. 3	m ³	9,873	0,91	8,99
19	K	131301101	Hĺbenie jám nezapaž. v horn. tr. 4 do 100 m ³	m ³	32,925	13,36	439,88
20	K	131301109	Príplatek za ľepivosť horniny tr.4	m ³	9,873	1,64	16,20
21	K	132101203	Hĺbenie rýh šírka do 2m v horn. tr. 1-2 nad 1 000 do 10 000 m ³	m ³	1 935,708	4,09	7 800,90
22	K	132201203	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 3 nad 1 000 do 10 000 m ³	m ³	3 871,416	7,16	27 719,34
23	K	132301209	Príplatek za ľepivosť horniny tr.3 v rýhach š. do 200 cm	m ³	1 161,426	0,68	1 022,06
24	K	132301203	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 4 nad 1 000 do 10 000 m ³	m ³	3 871,416	11,91	46 060,00
25	K	132301209	Príplatek za ľepivosť horniny tr.4 v rýhach š. do 200 cm	m ³	1 161,426	2,28	2 658,86
26	K	141702102	Prerábanie rúr v hor. tr. 1-4 priem. nad 200 do 800 mm	m	34,000	255,81	8 698,54
27	M	142611800	Rúrky oceľ. bezošvé rozširované 11353,1 420x10	m	37,400	148,89	5 456,29
28	K	151101101	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	m ²	3 208,164	3,98	12 772,47
29	K	151101102	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 4 m	m ²	8 820,611	6,78	59 692,71
30	K	151101103	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 8 m	m ²	560,940	8,95	5 011,35
31	K	151101111	Odstánenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	m ²	3 208,164	2,14	6 867,61
32	K	151101112	Odstánenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 4 m	m ²	8 820,611	3,81	34 470,34

PC	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
33	K	151101113	Očistrenie paženia rýh pre podz. vadenie príložné hl. do 8 m	m2	360,940	3,83	2 038,21
34	K	151101201	Zhotovenie paženia stien výkopu príložné hl. do 4 m	m2	40,458	3,38	136,76
35	K	151101211	Očistrenie paženia stien výkopu príložné hl. do 4 m	m2	40,458	1,03	41,87
36	K	151101102	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 do 4 m	m3	1 092,853	4,97	9 904,48
37	K	162401102	Vodorovné premiestnenie výkopu do 2000 m horn. tr. 1-4	m3	3 270,664	4,89	16 037,51
38	K	171201201	Uloženie sypariny na skládku	m3	3 270,664	1,01	3 312,45
39	K	174101191	Zásyp zhutnený jam, rýh, šachiet alebo okolo objektu	m3	6 640,925	3,81	24 920,92
40	M	583336810	Kamenivo pažené hrubé 32-63 B1	m3	5 063,824	23,74	117 176,89
41	K	175101101	Obsyp potrubia bez prehodenia sypariny	m3	2 404,384	14,57	35 031,87
42	M	583313460	Kamenivo na lôžko a obsyp potrubia 0-4	t	3 645,308	19,23	68 176,29
43	K	180402111	Založenie parkového trávniku výškov v rovine	m2	3 882,501	1,06	4 115,45
44	M	005724000	Zmas trávna parková sádková	kg	122,299	11,89	1 429,68
45	K	181301103	Rozprestrelie umlca, sklon do 1:5 do 500 m2 hr. do 20 cm	m2	3 882,501	3,13	12 162,23

D 2 Zakladanie 61 029,77

46	K	212752112	Tritlivcov z drenážnych rúrok DN do 100 so štrkopieskovým lôžkom a obsypom	m	4 228,430	9,56	40 170,09
47	K	231948212	Zabaranenie ocel. štetovnic z letenú dĺžky do 8 m	m2	43,487	53,16	2 309,88
48	M	134422150	Štetovník LARSEN S 235 JR G1 (11 373) II n	t	5,298	1 613,70	8 651,00

D 4 Vodorovné konštrukcie 24 662,81

49	K	451673111	Lôžko pod potrubie, bloky v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku	m3	670,841	38,16	20 984,45
50	K	451577377	Podklad pod dlažbu zo štrkopiesku hr. 30-100 mm	m2	41,006	4,48	183,71
51	K	452112111	Osadenie betónových prstenov rámov pod poklapy a mreže výška do 100 mm	kus	84,000	7,87	661,08
52	M	592241350	Prstenec vyrovnávací TBS 9/9 62,5x6x9	kus	42,000	12,20	512,40
53	M	592241370	Prstenec vyrovnávací TBS10/9 62,5x10x9	kus	42,000	15,24	640,08
54	K	452112121	Osadenie betónových prstenov rámov pod poklapy a mreže výška nad 100 do 200 mm	kus	69,000	10,86	629,88
55	M	592241380	Prstenec vyrovnávací TBS12/9 62,5x12x9	kus	68,000	16,93	801,94
56	K	452313141	Podkladová bloky z betónu prostého tr. C 16/20 v otvorenom výkope pod potrubie	m3	0,160	159,24	26,00
57	K	452353101	Debnenie podkladových blokov pod potrubie v otvorenom výkope	m2	1,335	33,16	44,27

D 5 Komunikácie 392 992,67

58	K	564742111	Podklad z kameniva hrub. drv. 0-32 mm a výpl. kamenivom hr. 120 mm	m2	1 246,102	7,10	6 068,62
59	K	564752114	Podklad z kameniva hrub. drv. 0-63 mm a výpl. kamenivom hr. 180 mm	m2	1 246,102	9,78	12 216,22
60	K	565141121	Podklad z kameniva obal. asfaltom tr. 2, 8. do 3 m hr. 80 mm	m2	4 443,160	17,62	78 288,30
61	K	567121125	Podklad z prostého betónu tr. C 12/15 hr. 160 mm	m2	23,809	23,14	550,94
62	K	567131323	Podklad z prostého betónu tr. C 30/37 hr. 200 mm	m2	359,575	34,04	12 239,93
63	K	567132113	Podklad z kameniva spavn. cementom KZC 1, hr. 180 mm	m2	4 443,150	17,87	79 543,41
64	K	57.721	Betón asfaltový tr. 1 AC 11 - 16 ABS, AEM š. do 3 m hr. 4 - 7 cm	m3	286,135	16,24	4 636,06
65	K	572952127	Vyspravenie krytov ohodníkov po prekopoch liatym asfaltom hr. 30 mm	m2	4,997	33,78	169,78
66	K	572961006	Vyspravenie krytov vozoviek po prekopoch živými zmesami hr. 60 mm	m2	9 153,622	16,58	161 706,39
67	K	573231111	Postrek živý spojovaci z cesnej emulzie 0,8-0,8 kg/m2	m2	6 475,137	0,99	6 420,39
68	M	2831V0707	Sklovláknitá geomreža samolepiaca	m2	1 683,714	7,10	11 031,87
69	K	577151223	Betón asfaltový tr. 2 ložný AC 16 (ABE, 2) š. do 3 m hr. 80 mm	m2	1 244,723	19,89	24 787,54
70	K	584121111	Osadenie ocel. panelov zo železobetónu do lôžka z kameniva hr. do 40 mm	m2	6,000	9,36	56,10
71	M	593813200	Panel ocelný KZD 1-300/200 300x200x18	kus	1,000	288,18	288,18
72	K	596211210	Kladenie zámkovej dlažby pre chodcov hr. 80 mm sk. A do 50 m2	m2	36,009	15,75	567,14
73	M	592400170	Dlažba zámková HBB 11/824B 100x100x9	m2	36,369	19,07	693,68
74	K	599841220	Kladenie bet. dlažby pre chodcov do lôžka cem. maly, vef. do 0,25 m2, pl. do 50 m2	m2	59,164	15,75	804,90
75	M	592271730	Tvárnica TAM 2-60 50x50x10	kus	66,745	8,85	490,84

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

D		S		Rúrové vedenie			275 905,77
76	K	871241121	Montáž potrubia z tlakových rúrok polyetylénových d 90	m	0,000	5,80	0,00
77	M	28810107	Potrubie HDPE - 90x6,4x12000 - 2010090	m	0,000	5,80	0,00
78	K	871373121	Montáž potrubia z kanalizačných rúr z PVC v otvorenom výkope do 20% DN 300, tesnenie gum.	m	4 086,430	5,80	23 783,49
79	M	288500127	Rúra kanalizačná PVC-U hladká s hrdlom 316x7,7x5000	kus	886,261	111,61	99 830,65
80	M	288500272	Rúra kanalizačná PP korugovaná SN10 HR-DN 300x6000	kus	0,000	146,91	0,00
81	K	877313123	Montáž tvaroviek jednoosových na potrubie z kanalizačných rúr z PVC v otvorenom výkope DN 160	kus	227,000	3,48	789,96
82	M	288506610	Koleno kanalizačné PVC d160/45°	kus	227,000	3,48	789,96
83	K	877353123	Montáž tvaroviek jednoosových na potrubie z kanalizačných rúr z PVC v otvorenom výkope DN 200	kus	18,000	3,66	66,70
84	M	288508880	Koleno kanalizačné PVC d 200/45°	kus	18,000	6,60	118,80
85	K	877373121	Montáž tvaroviek obočkových na potrubie z kanalizačných rúr z PVC v otvorenom výkope DN 300	kus	245,000	8,80	2 160,60
86	M	288507170	Obočka kanalizačná PVC d 316/180mm	kus	227,000	29,08	6 594,35
87	M	288607520	Obočka kanalizačná PVC nalepovacie d316/200	kus	18,000	56,78	1 022,04
88	K	891372121	Montáž kanalizačných posúvačov alebo stavidiel DN 300	kus	0,000	100,81	0,00
89	M	4222011343	Doskový uzáver medzihrubový s ručným kolosom DN 300	kus	0,000	1 500,47	0,00
90	K	882101111	Skúška tesnosti kanalizačného potrubia DN do 200 vodou	m	0,000	2,54	0,00
91	K	882101112	Skúška tesnosti kanalizačného potrubia DN 300 vodou	m	4 086,430	3,32	13 586,83
92	K	884421111	Osadenie prefabrikovaných šachiet do 4 t	kus	104,000	58,67	6 101,88
93	M	892240750	Dno šachtové T2S 300/BB-S 100x98,5x18	kus	104,000	356,48	37 073,92
94	M	892241060	Škruž TBH 25/9-SL 100x25x9	kus	57,000	34,50	1 966,50
95	M	892241070	Škruž TBH 50/9-SL 100x50x9	kus	88,000	50,89	4 478,32
96	M	892241080	Škruž TBH 100/9-SL 100x100x9	kus	71,000	94,66	6 722,86
97	M	892241280	Škruž prechodová TBS826/8-SPK82, 6*100x60x9	kus	104,000	62,31	6 480,24
98	M	89224A102	Dno šachtové Prefa TBS 100/93 DN1000 h=930 pre DN 300,400	ks	104,000	401,73	41 778,92
99	K	889103111	Osadenie poklopov liatinových, oceľových s rámcami nad 100 do 150 kg	kus	104,000	34,68	3 596,32
100	M	882434420	Poklop vstupný šachtový d 600 D	kus	104,000	175,07	18 207,28
101	K	888704036	Montáž klznej obličky RACI montovanej na potrubie DN 360	kus	38,000	16,68	630,48
102	M	2863N2013	Oblička klzná F 41, výš.41, šír.130 mm - 90 00 07	kus	29,000	7,58	218,62
103	M	2863N2017	Oblička klzná G 41, výš.41, šír.130 mm - 90 00 10	kus	7,000	5,65	40,55
104	K	888211116	Osadenie obličky plastových na potrubí DN 300	kus	4,000	9,20	36,80
105	M	2863N1068	Manžeta tesniaca C - D1xD2 - 300-315x450 mm - 80 30 45	kus	4,000	222,62	890,48

D		S		Ostatné konštrukcie a práce-búranie			166 893,44
106	K	819786111	Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. do 50 mm	m	7,188	2,90	20,70
107	K	819786112	Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. 50-100 mm	m	6 926,840	3,80	23 290,13
108	K	819786113	Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. 100-150 mm	m	7,138	5,74	40,97
109	K	819786120	Rezanie stávajúceho betónového krytu alebo podkladu hr. 100-150 mm	m	9,167	9,57	87,83
110	K	878082213	Vodorovná doprava suta po suchu do 1 km	t	1 627,020	2,02	3 286,68
111	K	879082210	Príplatok za každý ďalší 1 km suta	t	6 008,008	0,43	2 798,44
112	K	879191410	Poplatok za uloženie značiek suta na ur. sklád. -z domov vozoviek "O"-ost. odd. d	t	1 627,002	24,87	40 483,54
113	K	879191418	Poplatok za uloženie vykopanej zeminy	m3	3 279,664	9,12	29 910,44
114	K	898278101	Prepust hmot pre potrubie z rúr plastových alebo sklolaminátových v otvorenom výkope	t	8 833,169	10,46	92 496,01

D		PSV		Práce a dodávky PSV			734,23
---	--	-----	--	---------------------	--	--	--------

D		713		Izolácie tepelné			0,00
115	K	713482118	Montáž tep. izolácie potrubia okružným PE upevn. sponou potr. DN 90	m	0,000	5,97	0,00
116	M	28374880	Škruž na tepel. izoláciu potrubia PPS 894x 40x1020 mm	kus	0,000	2,70	0,00
117	K	713481111	Montáž tep. izolácie potrubia oplechovaním pevným	m2	0,000	10,20	0,00

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
118	M	138141350	Plocha oceľ. hl. pozink. 200 g/m ² 1000x20 0,60x1000x2000 mm	t	0,000	1 674,98	0,00
119	K	998713101	Prerun hmôt pre izolácie tepelné v objektoch výšky do 8 m	t	0,000	51,52	0,00
D 767			Konštrukcie doplnkové kovové				734,23
120	K	787995102	Montáž atypických stavebných doplnk. konštrukcií do 10 kg	kg	79,181	3,90	308,81
121	M	653000020	Oceľové konštrukcie - predbežná cena	kg	79,181	5,29	418,87
122	K	998767201	Prerun hmôt pre kovové stav. doplnk. konštr. v objektoch výšky do 8 m	%	7,277	0,90	6,55
D M M							2 419,78
D 272			Vedenia rúrové vonkajšie				2 419,78
123	K	802340800	Nasunutie potrubnej eskole 300 do chráničky	m	34,000	71,17	2 419,78

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-03 - SO 133 - Prípojky NN

JKSO:

Miesto:

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Projektant:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Poznámka:

KS:

Dátum:

29.04.2020

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

Cena bez DPH				33 834,65
	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane	
DPH základná	0,00	20,00%	0,00	
znížená	33 834,65	20,00%	6 766,93	
Cena s DPH		v EUR		40 601,58

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-03 - SO 133 - Prípojky NN

Miesto:

Dátum: 29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

Náklady z rozpočtu

33 834,85

M - M	33 834,85
21-M-01 - E.3.1 ČERPACIA STANICA ČS-TV1, Prípojka NN	28 114,88
21-M-02 - E.3.12 ČERPACIA STANICA ČS-PA1.1, Prípojka NN	5 719,79
21-M-03 - E.3.3 ČERPACIA STANICA ČS-TV2, Prípojka NN	0,00
21-M-04 - E.3.4 ČERPACIA STANICA ČS-TV3, Prípojka NN	0,00
21-M-05 - E.3.11 ČERPACIA STANICA ČS-TV4, Prípojka NN	0,00
21-M-06 - E.3.8 ČERPACIA STANICA ČS-TV5, Prípojka NN	0,00
21-M-07 - E.3.9 ČERPACIA STANICA ČS-TV6, Prípojka NN	0,00
21-M-08 - E.3.10 ČERPACIA STANICA ČS-TV7, Prípojka NN	0,00

ROZPOČET

Stavba:

Región Nová Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-03 - BO 133 - Prípojky NN

Miesto:

Dátum: 29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

PO	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

33 834,66

D M M

33 834,66

D 21-M-01

E.3.1 ČERPACIA STANICA ČS-TV1, Prípojka NN

28 114,86

1	M	M001	rozdávacia RE1	ks	1,000	819,11	819,11
2	M	M002	AYKY 4x16	m	460,000	36,34	17 316,80
3	M	M003	AYKY 4x10	m	10,000	86,21	862,10
4	M	M004	FeZn 30x4	kg	40,000	5,07	202,80
5	M	M005	poistky FN200A, FH komplet v RST	ks	1,000	366,44	366,44
6	M	M006	zemné práce	m	600,000	14,09	7 045,00
7	M	M007	úložný materiál	súb.	1,000	583,88	583,88
8	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	1,000	828,93	828,93

D 21-M-02

E.3.12 ČERPACIA STANICA ČS-PA1.1, Prípojka NN

5 719,79

9	M	M001.1	rozdávacia RE1	ks	1,000	3 274,26	3 274,26
10	M	M008	NAYY-J 4x150mm ²	m	18,000	35,36	636,50
11	M	M004	FeZn 30x4	kg	40,000	5,07	202,80
12	M	M006	zemné práce	m	14,000	14,09	197,26
13	M	M007.1	úložný materiál	súb.	1,000	580,28	580,28
14	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	1,000	828,93	828,93

D 21-M-03

E.3.3 ČERPACIA STANICA ČS-TV2, Prípojka NN

0,00

15	M	M009	rozdávacia RE2	ks	0,000	621,89	0,00
16	M	M010	CYKY 4x16	m	0,000	14,96	0,00
17	M	M011	CYKY 4x10	m	0,000	9,93	0,00
18	M	M012	skrinka SPP0	ks	0,000	240,39	0,00
19	M	M004	FeZn 30x4	kg	0,000	5,07	0,00
20	M	M006	zemné práce	m	0,000	14,09	0,00
21	M	M007.1	úložný materiál	súb.	0,000	580,28	0,00
22	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	0,000	828,93	0,00

D 21-M-04

E.3.4 ČERPACIA STANICA ČS-TV3, Prípojka NN

0,00

23	M	M013	rozdávacia RE3	ks	0,000	621,89	0,00
24	M	M010	CYKY 4x16	m	0,000	14,96	0,00
25	M	M011	CYKY 4x10	m	0,000	9,93	0,00
26	M	M012	skrinka SPP0	ks	0,000	240,39	0,00
27	M	M004	FeZn 30x4	kg	0,000	5,07	0,00
28	M	M006	zemné práce	m	0,000	14,09	0,00
29	M	M007.1	úložný materiál	súb.	0,000	580,28	0,00
30	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	0,000	828,93	0,00

D 21-M-05

E.3.11 ČERPACIA STANICA ČS-TV4, Prípojka NN

0,00

31	M	M014	rozdávacia RE4	ks	0,000	621,89	0,00
32	M	M010	CYKY 4x16	m	0,000	14,96	0,00
33	M	M011	CYKY 4x10	m	0,000	9,93	0,00
34	M	M012	skrinka SPP0	ks	0,000	240,39	0,00
35	M	M004	FeZn 30x4	kg	0,000	5,07	0,00
36	M	M006	zemné práce	m	0,000	14,09	0,00

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
37	M	M007.1	úložný materiál	súb.	0,000	680,26	0,00
38	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	0,000	828,93	0,00
D 21-M-06			E.3.8 ČERPACIA STANICA ČS-TV6, Prípojka NN				0,00
39	M	M009	rozvádzač RE2	ks	0,000	621,89	0,00
40	M	M010	CYKY 4x16	m	0,000	14,96	0,00
41	M	M011	CYKY 4x10	m	0,000	9,83	0,00
42	M	M012	skrinka SPP0	ks	0,000	240,39	0,00
43	M	M004	FeZn 30x4	kg	0,000	5,07	0,00
44	M	M006	zemné práce	m	0,000	14,09	0,00
45	M	M007.1	úložný materiál	súb.	0,000	680,26	0,00
46	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	0,000	828,93	0,00
D 21-M-07			E.3.9 ČERPACIA STANICA ČS-TV6, Prípojka NN				0,00
47	M	M014	rozvádzač RE4	ks	0,000	621,89	0,00
48	M	M010	CYKY 4x16	m	0,000	14,96	0,00
49	M	M011	CYKY 4x10	m	0,000	9,83	0,00
50	M	M012	skrinka SPP0	ks	0,000	240,39	0,00
51	M	M004	FeZn 30x4	kg	0,000	5,07	0,00
52	M	M006	zemné práce	m	0,000	14,09	0,00
53	M	M007.1	úložný materiál	súb.	0,000	680,26	0,00
54	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	0,000	828,93	0,00
D 21-M-08			E.3.10 ČERPACIA STANICA ČS-TV7, Prípojka NN				0,00
55	M	M014	rozvádzač RE4	ks	0,000	621,89	0,00
56	M	M010	CYKY 4x16	m	0,000	14,96	0,00
57	M	M011	CYKY 4x10	m	0,000	9,83	0,00
58	M	M012	skrinka SPP0	ks	0,000	240,39	0,00
59	M	M004	FeZn 30x4	kg	0,000	5,07	0,00
60	M	M006	zemné práce	m	0,000	14,09	0,00
61	M	M007.1	úložný materiál	súb.	0,000	680,26	0,00
62	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	0,000	828,93	0,00

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STÁVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-04 - SO 134 - Prepojovacie potrubie Tvrdošovce - Palárikovo

JKSO:

Miesto:

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Zhotoviteľ:

AVA-slav, s.r.o.

Projektant:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Poznámka:

KS:

Dátum:

29.04.2020

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

Cena bez DPH **1 817 630,25**

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	0,00
DPH znížená	1 817 630,25	20,00%	363 526,05

Cena s DPH **v EUR 2 181 156,30**

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-04 - SO 134 - Prapojovalná potrubie Tvrdošovce - Paláňkovo

Miesto:

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Dátum:

29.04.2020

Projektant:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Kód dlelu - Popis

Cena celkom (EUR)

Náklady z rozpočtu	1 817 630,25
HSV - Práce a dodávky HSV	1 737 954,91
1 - Zemné práce	989 442,54
2 - Zakladanie	21 378,84
4 - Vodorovné konštrukcie	51 078,73
5 - Komunikácie	32 402,48
6 - Úpravy povrchov, podlahy, osadenia	119,58
8 - Rúrové vedenie	494 480,14
9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie	179 072,82
PSV - Práce a dodávky PSV	66 479,33
711 - Izolácie proti vode a vlhkosti	28 499,36
713 - Izolácie tepelné	1 110,43
767 - Konštrukcie doplnkové kovové	36 869,56
M - M	13 196,01
272 - 272 - Vedenia rúrové vonkajšie - plynovody	12 791,51
270 - 270 - Montáž potrubia (M23 okrem plynovodov)	404,50

ROZPOČET

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-04 - SO 134 - Prepojovacie potrubie Tvrdošovce - Paľárikovo

Miesto:

Dátum: 29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
Náklady z rozpočtu							1 817 630,25
D HSV Práce a dodávky HSV							1 737 954,01
D 1 Zemné práce							989 442,54
1	K	110011010	Vytýčenie trasy vadovodu, kanalizácie v rovine	km	7,811	828,83	6 474,77
2	K	113106241	Rozobratie diaľžby vozov. z ocelných panelov	m ²	84,000	2,14	178,76
3	K	113107112	Odstránenie podkladov alebo krytov z kamienka ľaž. hr. 100-200 mm. do 200 m ²	m ²	746,830	2,16	1 613,15
4	K	113107141	Odstránenie podkladov alebo krytov živýchých hr. do 60 mm. do 200 m ²	m ²	899,045	4,16	3 696,43
5	K	113107142	Odstránenie podkladov alebo krytov živýchých hr. 80-100 mm. do 200 m ²	m ²	746,830	7,79	5 817,81
6	K	116001104	Prevadenia vody potrubím priemer potrubia DN do 300 mm	m	28,000	31,02	868,52
7	K	115101201	Čerpanie vody do 10m do 800 l/min	hod	4 800,000	6,52	28 416,00
8	K	116101301	Pohotovosť čerpacej súpravy do 10m do 800 l/min	deň	200,000	7,66	1 532,00
9	K	120001101	Priplatok za sťaženú vykopávku v blízkosti podzem. vedenia	m ³	12 198,830	7,10	86 588,97
10	K	121101101	Odstránenie ornice s premiestnením do 60 m	m ³	15 070,196	1,71	25 770,04
11	K	131101201	Hĺbenie jam zapaž. v horn. tr. 1-2 do 100 m ³	m ³	51,990	14,51	754,37
12	K	131201202	Hĺbenie jam zapaž. v horn. tr. 3 nad 100 do 1 000 m ³	m ³	103,980	9,00	935,82
13	K	131201209	Priplatok za ľepivosť horn. tr. 3	m ³	31,194	1,61	47,10
14	K	131301201	Hĺbenie jam zapaž. v horn. tr. 4 do 100 m ³	m ³	103,980	40,00	4 159,20
15	K	131301209	Priplatok za ľepivosť horn. tr. 4	m ³	31,194	2,08	64,20
16	K	132101203	Hĺbenie rýh šírka do 2m v horn. tr. 1-2 nad 1 000 do 10 000 m ³	m ³	2 869,560	4,03	11 564,33
17	K	132201203	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 3 nad 1 000 do 10 000 m ³	m ³	6 736,120	7,18	41 082,10
18	K	132201209	Priplatok za ľepivosť horniny tr.3 v rýhach š. do 200 cm	m ³	1 721,736	0,88	1 518,13
19	K	132301203	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 4 nad 1 000 do 10 000 m ³	m ³	6 736,120	11,51	68 067,27
20	K	132301209	Priplatok za ľepivosť horniny tr.4 v rýhach š. do 200 cm	m ³	1 721,736	2,20	3 942,78
21	K	134702421	Výkop studne apážanej do 20 m ² v horn. tr. 1-4 hl. do 10 m	m ³	89,197	19,20	1 712,59
22	M	2731253401	Krátky tesniace gumové D 250 cm	kus	3,000	96,47	289,41
23	M	69221A1041	Rúra železobetónová PNK-Q.1 250/200 SKP	ks	4,000	1 712,35	6 849,44
24	K	141702102	Prerábanie ndr v hor. tr. 1-4 priem. nad 200 do 500 mm	m	54,850	255,31	13 998,20
25	M	142217000	Rúrky oceľ. bezošvé 11453.0 d 219 mm hr.steny 8,0 mm	m	12,660	60,19	761,28
26	M	142315110	Rúrky oceľ. bezošvé 11453.0 d 324 mm hr.steny 8,0 mm	m	51,700	69,36	3 586,91
27	M	142811880	Rúrky oceľ. bezošvé rozširované 11353.1 426x10	m	18,700	148,99	2 786,14
28	K	141802163	Riadené mikrotunelovanie do 25 m, priemer do 316 mm, tr. 4	m	78,600	180,64	14 172,38
29	M	2881D0217	Potrubia vadovodné HDPE- 315x28,5x12000-2160916	m	78,600	136,77	10 736,48
30	K	151101101	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	m ²	14 614,920	3,98	58 167,42
31	K	151101102	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 4 m	m ²	15 482,890	6,73	104 189,65
32	K	151101111	Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	m ²	14 614,930	2,14	31 278,95
33	K	151101112	Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 4 m	m ²	15 482,890	3,51	54 344,94

Číslo	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
34	K	161101201	Zhotovenie paženie siln výkopu príložná hl. do 4 m	m2	362,400	9,38	1 292,61
35	K	161101211	Odstánenie paženie siln výkopu príložná hl. do 4 m	m2	362,400	1,03	369,87
36	K	161101102	Zvýšenie premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 do 4 m	m3	14 607,868	4,97	73 048,36
37	K	162401102	Vodorovné premiestnenie výkopu do 2000 m horn. tr. 1-4	m3	6 021,834	4,89	29 446,77
38	K	171101102	Násypy z hornín súdržných zhrutnených na 98% PS	m3	105,300	2,44	256,93
39	K	171201201	Uloženie sypaniny na skládke	m3	6 021,834	1,01	6 082,06
40	K	174101101	Zásyp zhrutnený jám, rýh, šachiet alebo okolo objektu	m3	9 137,505	3,81	34 813,69
41	M	883336810	Kamenivo ťažené hrubá 32-63 B1	m3	299,970	23,74	6 941,31
42	K	176101101	Obsyp potrubia bez prehadenia sypaniny	m3	3 803,970	14,57	55 423,84
43	M	883311830	Kamenivo ťažené drobná 0-4 Z	m3	3 225,649	26,03	83 968,65
44	K	180401211	Založenie jučného trávnikla výševcom v rovlna	m2	55 110,620	0,46	25 350,64
46	M	005722300	Osivo ľupka líčne	kg	1 736,987	11,60	20 137,38
46	K	181203111	Úprava píeňe násypu horn. 1-5	m2	110,760	0,65	71,99
47	K	181301113	Rozprestretie ornice, ekon do 1:5 nad 500 m2 hr. do 20 cm	m2	14 628,500	0,75	10 972,20
48	K	181301115	Rozprestretie ornice, ekon do 1:5 nad 500 m2 hr. do 30 cm	m2	40 480,920	1,08	43 719,38
49	K	182202112	Svahovanie násypu	m2	98,600	2,09	199,02

D 2 Zakladanie 21 378,84

50	K	212762112	Trilivody z drenážnych rúrok DN do 100 so štrkopieskovým lôžkom a obsypom	m	1 962,938	9,60	18 651,96
51	K	243011112	Výplň na dne studne z betónu vodostav. tr. V 4 C 26/30 hl. do 10 m	m3	12,604	142,45	1 795,67
52	K	271631111	Vankúš pod základy z kameniva hrubého drveného 16-63 mm	m3	22,376	46,08	1 031,31

D 4 Vodoravné konštrukcie 51 076,73

53	K	411886911	Zabetónovanie otvoru do 1,00 m2 hr. do 600 mm zo suchých zmesí	ka	3,000	128,47	385,41
54	K	413941123	Osadenie ocel. valo. nosníkov v stropoch I, U, L č. 14-22	t	0,067	508,96	34,10
55	M	139334300	Typ oceňová IPE S235JR G2, H O (11 376) označenie príjezu 100	t	0,067	1 989,40	133,29
56	M	247422700	ELASTOPLAST d66mm	kg	4,000	36,47	146,68
57	K	417321414	Stužujúce pásy a vepce zo železobetónu tr. C25/30	m3	0,141	167,94	23,68
58	K	417351115	Debnenie stužujúcich pásov a vepcov zhlovenie	m2	2,905	25,20	73,21
59	K	417351118	Debnenie stužujúcich pásov a vepcov odstánenie	m2	2,905	9,52	27,66
60	K	451673111	Lôžka pod potrubie, stoky v otvorenom výkope z plesku a štrkopiesku	m3	1 144,308	36,19	41 412,43
61	K	452311131	Podkladové dosky z betónu prúšého tr. C 12/15 v otvorenom výkope pod potrubie	m3	42,898	145,36	6 235,65
62	K	452313131	Podkladové bloky z betónu prúšého tr. C 12/15 v otvorenom výkope pod potrubie	m3	1,782	145,36	258,03
63	K	452351101	Debnenie podkladových dosiek a sedlových lôžok pod potrubie v otvorenom výkope	m2	49,940	33,16	1 658,01
64	K	452363101	Debnenie podkladových blokov pod potrubie v otvorenom výkope	m2	20,380	33,16	682,38

D 5 Komunikácie 32 402,48

65	K	565141121	Podklad z kameniva obl. asfaltom tr. 2, š. do 8 m hr. 60 mm	m2	746,830	17,62	13 150,14
66	K	567192113	Podklad z kameniva spavn. cementom KZC 1, hr. 180 mm	m2	899,426	17,97	12 663,67
67	K	67.721	Betón asfaltový tr. 1 AC 11 - 16 ABS, ABH š. do 3 m hr. 4 - 7 cm	m3	36,661	18,24	648,63
68	K	584121111	Osadenie cest. panelov zo železobetónu do lôžka z kameniva hr. do 40 mm	m2	84,000	9,36	786,40
69	M	583811330	Panel cestný IZO 34/10 300x200x15	kus	14,000	374,33	5 240,62

D 6 Úpravy povrchov, podlahy, osadenie 119,58

70	K	623454111	Vonkajší poter cementový stropov šachiet hr. 25 mm hladký draveným hladidlom	m2	11,620	10,38	119,58
----	---	-----------	--	----	--------	-------	--------

D B Rúrny vedenie 484 460,14

71	K	852262121	Montáž potrubia z rúr litinových tlakových prírubových do 1 m v otvorenom výkope DN 100	kus	13,000	44,12	573,56
72	M	552521540	Rúra litinová tlaková prírubová DN 100 dĺžka 200	kus	13,000	48,33	628,29
73	K	857262121	Montáž tvaroviek litinových 1-ovových na potrubí prírubových v otvorenom výkope DN 100	kus	13,000	38,50	500,50

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
74	M	4262B0551	Spojka hadlová na prírubu DN 100	kus	13,000	80,49	1 046,37
75	K	857234121	Montáž tvaroviek liatinových odbočných na potrubí prírubovým v otvorenom výkope DN 100	kus	26,000	44,76	1 163,76
76	M	552657502	Koleno prírubové s pátkou DN 100 tvárma liatina	kus	26,000	69,90	1 807,60
77	K	857362121	Montáž tvaroviek liatinových 1-osových na potrubí prírubovým v otvorenom výkope DN 200	kus	26,000	62,82	1 633,32
78	M	4220A0609	Spojka prírubová UGFA DN200, d 218, 1-253,0 PN16 - 670 015	kus	26,000	388,44	10 099,44
79	K	857354121	Montáž tvaroviek liatinových odbočných na potrubí prírubovým v otvorenom výkope DN 200	kus	26,000	69,28	1 801,28
80	M	3193A3520	T-kus - DN 200-80 PN16	kus	13,000	182,68	2 374,94
81	M	3193A3522	T-kus - DN 200-100 PN16	kus	13,000	179,71	2 336,23
82	K	671981111	Montáž kanál. potrubia z HDPE rúr zváraných na tupo SDR11/PN16 D 225x20,6	m	7 811,350	2,90	22 652,92
83	M	2881D0309	Potrubie HDPE - 225x8,6 - 2080226	m	7 928,520	26,93	208 585,52
84	K	8912412211	Montáž posúvačov v šachte s ručným koleškom DN 80	kus	13,000	21,60	280,80
85	M	3193A1054	Koleso ručné - DN 80	kus	13,000	16,60	215,80
86	M	422239460	Posúvač S25-113-610 P2 DN 80	kus	13,000	112,88	1 467,44
87	K	891243321	Montáž ventilov odzdušňovacích prírubových na ventilačných radoch DN 80	kus	13,000	20,89	271,18
88	M	4225H0703	Ventil zavzdušňovací a odzdušňovací - odpadová voda - DN 80	kus	13,000	1 083,18	13 821,34
89	K	891364121	Montáž kompenzátorov alebo montážnych vložiek DN 200	kus	26,000	47,46	1 233,98
90	M	4227305601	Vložka montážna DN200 PN16	kus	26,000	277,19	7 206,94
91	K	891372121	Montáž kanalizačných posúvačov alebo stavidiel do DN 300	kus	39,000	100,81	3 931,59
92	M	4222G11341	Doškový uzáver medzi prírubou s ručným koleškom DN 200	kus	26,000	541,62	14 082,12
93	M	4222G11342	Doškový uzáver medzi prírubou s ručným koleškom DN 100	kus	13,000	300,90	3 911,70
94	K	892351111	Tlaková skúška vodovodného potrubia DN 160 alebo 200	m	7 811,350	1,21	9 451,73
95	K	892353111	Preplachovanie a dezinfekcia vodovodného potrubia DN 160 alebo 200	m	7 811,350	7,34	57 336,31
96	K	892372111	Zabezpečenie koncov vodovodného potrubia DN do 300	kus	36,000	236,43	8 513,48
97	K	893232111	Šachty betónové, vnútorná plocha nad 2,50 do 3,50 m ²	kus	26,000	1 844,28	47 951,28
98	K	894201221	Steny šacht z betónu tr. C 25/30 nad 200 mm	m ³	17,608	385,29	6 783,03
99	K	894201121	ŠA - Dno alebo steny šacht armatúrných hr. nad 200 mm z prúteného betónu tr. C 25/30	m ³	5,940	388,26	2 286,62
100	K	894201289	Príslužok za hrúbku stien do 200 mm	m ³	7,213	3,38	24,38
101	K	894302162	Strop šacht z ocele alebo liaty vodostavného V 4 tr. C 25/30	m ³	6,482	368,68	2 387,64
102	K	894502101	Ošmernenie stien šacht pravouhlých jednostranné	m ²	93,640	33,16	3 101,76
103	K	894503111	Ošmernenie doškových stropov šacht	m ²	9,466	33,16	313,59
104	K	8991718311	Osadenie vodotesného prístupu do steny	kus	68,000	87,51	5 949,68
105	M	231823400	Tinaľ sliakový Lutopren S 9780 balení po 310 ml	kus	7,000	9,04	63,28
106	M	2863F748	Vodotesný prestup pre potrubie 315 mm	kus	1,000	154,08	154,08
107	M	2863F7481	Vodotesný prestup pre potrubie 150 mm	kus	6,000	46,87	281,22
108	M	2863F7482	Vodotesný prestup pre potrubie 225 mm	kus	61,000	106,77	6 512,97
109	K	899311113	Osadenie ocel. alebo liat. poklopov s rám., hmotnosť jedn. nad 100 do 150 kg	kus	26,000	29,71	772,46
110	M	852443460	Poklop studňový 600x800 SH SK	kus	26,000	111,24	2 892,24
111	K	899311114	Osadenie poklopov s rám., hmotnosť jedn. nad 150	kus	1,000	40,22	40,22
112	M	852431101	Poklop z kompozitu 1,2 x 2,0 m	kus	1,000	737,74	737,74
113	K	899502111	Slúpadlá liatinová zapuztené osadené pri murovaní a betónovaní	kus	182,000	21,73	3 954,86
114	M	562437850	Štupadlo šachtové (kapsové)	kus	66,000	8,94	590,64
115	K	899704035	Montáž klznej objímky RACI montovanej na potrubie do DN 350	kus	117,000	16,68	1 951,56
116	M	2863N2034	Objímka klzná M 36, výš. 36, šír. 180 mm - 90 00 25	kus	15,000	14,42	216,30
117	M	2863N2038	Objímka klzná M 50, výš. 50, šír. 180 mm - 90 00 28	kus	24,000	16,73	401,52
118	M	2863N2040	Objímka klzná N 36, výš. 36, šír. 180 mm - 90 00 30	kus	30,000	13,93	417,90
119	M	2863N2043	Objímka klzná N 50, výš. 50, šír. 180 mm - 90 00 33	kus	48,000	16,74	803,52
120	K	899821114	Osadenie objímok plastových na potrubí DN 260	kus	16,000	16,66	266,56

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
121	M	2883N1048	Manžeta tesniaca Ø - D1xD2 - 200-226x450 mm - Ø0 20 45	kus	10,000	194,04	3 492,72

D 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 179 072,82

122	K	918736111	Rezanie stávajúceho živého krytu alebo podkladu hr. do 50 mm	m	948,100	2,80	2 749,48
123	K	933901511	Skúška vodotesnosti nádrže	m3	8,000	5,35	42,80
124	K	936173111	Osadenie doplnkových ocel. konštrukcií do 20 kg	kus	2,000	23,33	46,66
125	M	133111760	7% ocelová kruhová S 235 JR Ø1 (11 373) d 94 mm	t	0,007	1 597,43	11,14
126	K	953171003	Osadenie poklopov ľahkových alebo ocelových 100-150 kg, vrátane rámcov	kus	5,000	22,70	113,50
127	M	5534029801	Poklop ľahkový vodotesný 90x60 cm D 400 s možnosťou uzamykania	kus	5,000	709,59	3 547,80
128	K	071042551	Výodr. otvorov do 1 m ² v betón, muriva akajkoľvek hrúbky	m3	4,518	280,20	1 175,58
129	K	979082213	Vodoravná doprava sulte po suchu do 1 km	t	448,753	2,02	900,42
130	K	979082219	Príplatok za každý ďalší 1 km sulta	t	448,753	0,43	191,67
131	K	979131410	Poplatok za ulož. a zneškod. sulte na ur. sklád. - z čísl. vozoviek "C"-odp. odpad	t	448,753	24,87	11 085,58
132	K	979131415	Poplatok za uloženia vykopanej zeminy	m3	8 021,834	8,12	64 919,18
133	K	908270101	Presun hmôt pre potrubie z rúr plastových alebo sklolaminátových v objektech výšky	t	8 979,766	10,45	104 288,66

D PSV Práce a dodávky PSV 66 479,33

D 711 Izolácie proti vode a vlhkosti 26 498,35

134	K	711411001	Zhotovenie izolácie tlakovej za studena vodor. náterom asfalt, penetr.	m2	76,200	0,83	65,74
135	M	111631500	Lak asfaltový ALP-PENETRAL sudy	t	0,015	2 329,78	34,93
136	K	711412001	Zhotovenie izolácie tlakovej za studena zvlst. náterom asfalt, penetr.	m2	182,300	0,83	126,41
137	M	111631500	Lak asfaltový ALP-PENETRAL sudy	t	0,038	2 329,78	88,49
138	K	711441558	Zhotovenie izolácie tlakovej prítavením NAIP vodor.	m2	12,960	5,52	71,54
139	M	628322400	Pás ťažký asfaltový SKLOBITE	m2	14,904	9,12	135,92
140	K	711442559	Zhotovenie izolácie tlakovej prítavením NAIP zvlstá	m2	39,750	5,98	237,71
141	M	628322400	Pás ťažký asfaltový SKLOBITE	m2	47,700	9,72	436,02
142	K	711463111	Izolácia proti tlakovej vode vodor. AQUAFIN-2K	m2	207,740	24,24	5 066,39
143	K	711463121	Izolácia proti tlakovej vode zvlstá AQUAFIN-2K	m2	801,283	25,80	15 512,66
144	K	711503108	Zhotovenie izolácie stav. konštrukcií	m2	124,940	23,08	2 883,92
145	M	2481403481	Hydroizolácia betón, povrchový LADAX MONO	kg	98,852	24,37	2 435,83
146	K	711611101	Zhotovenie izolácie potrubia náterom	m2	98,428	2,49	246,11
147	M	245010100	Náter ANTIKON CK-SH	kg	32,149	14,81	466,36
148	K	999711201	Presun hmôt pre izolácie proti vode v objektoch výšky do 6 m	%	277,907	2,55	708,96

D 713 Izolácie tepelné 1 110,43

149	K	713462119	Montáž tep. izolácie potrubia skružami PE tpevn. spongi papr. DN 90	m	25,300	5,97	152,24
150	M	289775260	Skruž na tepel. izoláciu potrubia PPS Ø238x 40x1020mm	kus	25,000	6,05	151,26
151	K	713491111	Montáž tep. izolácie potrubia oplechovaním pevným	m2	38,910	10,20	396,88
152	M	138141850	Plech ocel. hl. pozink. 275 g/m ² 1000x2000x0,60x1000x2000 mm	t	0,191	2 072,31	395,81
153	K	999713201	Presun hmôt pre izolácie tepelné v objektoch výšky do 6 m	%	10,962	1,30	14,25

D 797 Konštrukcie doplnkové kovové 56 859,55

154	K	787995102	Montáž atypických stavebných doplnk. konštrukcií do 10 kg	kg	2 226,130	3,90	8 889,71
155	M	553000020	Ocelové konštrukcie - predbežná cena	kg	1 675,530	5,29	8 853,55
156	M	5530000201	Ocelové konštrukcie - nerez - predbežná cena	kg	652,600	33,16	18 324,22
157	K	787999905	Konštrukcie doplnkové kovové stavebné, H2S T8	hod	40,000	16,58	663,20
158	K	999767201	Presun hmôt pre kovové stav. doplnk. konštr. v objektoch výšky do 6 m	%	395,407	0,80	328,67

D M M 13 196,01

D 272 272 - Vedenia rúrové vonkajšie - plynovody 12 791,51

159	K	802310428	Montáž chráničiek 426 x 7	m	25,000	66,25	1 722,50
160	M	142811680	Rúrkový ocel. bezostýv rozširovaný 11353.1 426x10	m	26,520	145,89	3 869,00

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
161	K	802340400	Nasunutie potrubnej sekcie 400 do chráničky	m	73,000	80,01	5 840,73
162	K	803224000	Montáž orientačného alpike	kus	26,000	10,83	281,58
163	M	404330011	Stĺpik orientačný s beždnovou páskou	kus	26,000	41,46	1 077,70
D 270			270 - Montáž potrubia (M23 okrem plynovodov)				404,60
164	K	807011057	Montáž potrubia z rúr oceľových hladkých tr. 11-13 priemer 68mm hr. 3,6mm	m	10,000	14,09	140,90
165	M	141253010	Rúrky oceľ. bezošvé 11353.0 d 69 mm hr.steny 3,6 mm.	m	10,000	26,36	263,60

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky -- odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-05 - SO 136 - Kanalizačné prípojky

JKSO:

Miesto:

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Projektant:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Poznámka:

KS:

Dátum:

29.04.2020

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

Cena bez DPH			485 497,74
	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	0,00
znižená	485 497,74	20,00%	97 099,56
Cena s DPH			582 597,29
v EUR			

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovca

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-05 - SO 135 - Kanalizačné prípojky

Miesto:

Dátum:

29.04.2020

Objednávatel:

Obec Tvrdošovca

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Kód dielu - Počís

Cena celkom (EUR)

Náklady z rozpočtu

485 497,74

HSV - Práce a dodávky HSV

483 378,13

1 - Zemné práce	270 272,35
4 - Vodovonné konštrukcie	7 587,41
5 - Komunikácie	80 578,68
8 - Rúrové vedenie	39 452,03
9 - Ostatné konštrukcie a práce-búranie	85 488,68
M - M	2 119,81
272 - 272 - Vedenia rúrové vonkajšie	2 119,81

ROZPOČET

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenia a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdšovce

Objekt:

A - STAVEBNÉ OBJEKTY

Časť:

A-05 - SO 135 - Kanalizačné prípojky

Miesto:

Dátum: 29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdšovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

485 487,74

D HSV

Práca a dodávky HSV

483 378,13

D	1	Zemné práce					270 272,36
1	K	110011010	Vytýčenie trasy vodovodu, kanalizácie u rovne	km	1,553	829,11	1 287,81
2	K	113107122	Odstánenie podkladov alebo krytov z kameňova div. hr. 100-200 mm, do 200 m ²	m ²	908,536	1,71	1 653,60
3	K	113107141	Odstánenie podkladov alebo krytov zlivčových hr. do 50 mm, do 200 m ²	m ²	1 312,930	4,16	6 459,29
4	K	113107142	Odstánenie podkladov alebo krytov zlivčových hr. 50-100 mm, do 200 m ²	m ²	908,536	7,79	7 077,50
5	K	120001101	Príplatek za sťaženú vykopávku v blízkosti podzem. vedenia	m ³	2 165,806	7,10	16 506,22
6	K	121101101	Odstánenie omíčky a prámiesťovanie do 60 m	m ³	246,480	1,71	424,90
7	K	131101101	Hĺbenie jám nezapaž. v horn. tr. 1-2 do 100 m ³	m ³	268,229	4,82	1 244,66
8	K	131201101	Hĺbenie jám nezapaž. v horn. tr. 3 do 100 m ³	m ³	518,467	9,56	4 932,16
9	K	131201108	Príplatek za ľepivosť v horn. tr. 3	m ³	154,937	0,91	140,99
10	K	131301101	Hĺbenie jám nezapaž. v horn. tr. 4 do 100 m ³	m ³	518,467	13,36	6 999,87
11	K	131301109	Príplatek za ľepivosť horniny tr.4	m ³	154,937	1,84	284,10
12	K	132101201	Hĺbenie rýh šírka do 2m v horn. tr. 1-2 do 100 m ³	m ³	636,951	8,79	4 737,38
13	K	132201201	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 3 do 100 m ³	m ³	1 077,903	16,37	16 667,37
14	K	132201209	Príplatek za ľepivosť horniny tr.3 v rýhach š. do 200 cm	m ³	323,371	0,88	284,87
15	K	132301201	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 4 do 100 m ³	m ³	1 077,903	16,94	18 259,88
16	K	132301209	Príplatek za ľepivosť horniny tr.4 v rýhach š. do 200 cm	m ³	323,371	2,29	740,62
17	K	141702101	Prilácanie rúr v horn. tr. 1-4 priem. do 200 mm	m	232,915	127,65	29 731,50
18	M	142217000	Rúrky odf. bezoževé 114x3,0 d 219 mm hr.steny 6,0 mm	m	296,207	60,18	16 418,54
19	K	151101101	Zholovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	m ²	5 676,364	3,93	22 691,93
20	K	161101111	Odstánenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	m ²	5 676,364	2,14	12 147,42
21	K	161101101	Zvlisť prámiesťovanie výkopu horn. tr. 1-4 nad 1 m do 2,5 m	m ³	2 694,757	2,49	6 709,94
22	K	162301101	Vodorovné prámiesťovanie výkopu do 500 m horn. tr. 1-4	m ³	1 291,143	2,17	2 801,78
23	K	162301102	Vodorovné prámiesťovanie výkopu do 600 m horn. tr. 1-4	m ³	2 046,841	5,29	10 826,14
24	K	167101102	Nakladanie výkopku nad 100 m ³ v horn. tr. 1-4	m ³	3 337,495	2,27	7 576,09
25	K	171201201	Uloženie sypaliny na skládku	m ³	2 046,841	1,01	2 066,80
26	K	174101101	Zásyp zhutrený jám, rýh, šachiet alebo okolo objektu	m ³	3 143,759	3,81	11 877,72
27	M	883336910	Kameňovo ťažené hrubé 32-63 B1	m ³	1 294,200	23,14	27 856,19
28	K	175101101	Obsyp potrubia bez prechodenia sypaliny	m ³	632,466	14,87	9 216,32
29	M	883313460	Kameňovo na lôžko a obsyp potrubie 0-4	t	1 066,814	19,23	20 514,83
30	K	180402111	Založenie parkového trávniku výškovým v rovne	m ²	1 242,400	1,06	1 313,64
31	M	005724100	Zmes trávna parková rekreačná	kg	39,136	11,60	453,98
32	K	181301103	Rozprestrávanie ornice, sklon do 1:5 do 500 m ² hr. do 20 cm	m ²	1 242,400	3,13	3 889,71
D	4	Vodorovné konštrukcie					7 587,41
33	K	481873111	Lôžko pod potrubie, stĺcky v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku	m ³	209,666	36,19	7 587,41
D	5	Komunikácie					80 679,68

PC	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
34	K	666904111	Vyspravenie podkladu po prekopoch kamenivom obafovaným asfaltom	t	126,378	391,78	41 699,41
36	K	667132113	Podklad z kameniva spevn. cementom KZC 1, hr. 180 mm	m2	908,638	17,97	16 326,39
38	K	672962121	Vyspravenie krytív vozov. po prekopoch asfaltobetónom hr. 60 mm	m2	1 312,330	16,68	21 759,43
37	K	673311111	Postrek živčný spojovací z cestného asfaltu 0,6-0,7 kg/m2	m2	908,638	0,99	899,46

D 8 Rúrové vedenie 39 452,03

38	K	871313121	Montáž potrubia z kanalizačných rúr z PVC v otvorenom výkope do 20% DN 160, tesnenie gum.	m	1 269,900	5,60	7 308,94
39	M	2866A0303	Rúra kanalizačná hladká hrđovaná PVC - 160x4,7x3000 - SP342300	kus	498,987	16,25	7 458,64
40	K	871303121	Montáž potrubia z kanalizačných rúr z PVC v otvorenom výkope do 20% DN 200, tesnenie gum.	m	293,200	5,80	1 700,56
41	M	2866A0308	Rúra kanalizačná hladká hrđovaná PVC - 200x6,0x3000 - SP343300	kus	106,822	24,41	2 607,53
42	K	892101111	Škúška tesnosti kanalizačného potrubia DN do 200 vodou	m	1 553,000	2,84	4 099,92
43	K	899704035	Montáž kĺznej objímky RACI montovanej na potrubie DN 350	kus	483,000	18,93	8 056,44
44	M	2863N2002	Objímka kĺzná D 15, výš. 15, šír. 63 mm - 90 00 02	kus	483,000	3,46	1 671,18
45	K	899921113	Osadenie objímok plastových na potrubí DN 200	kus	73,000	13,64	995,72
46	M	2863N1037	Manžeta tesniaca G - D1xD2 - 150-160x200 mm - 90 15 20	kus	73,000	76,10	5 555,30

D 9 Ostatné konštrukcie a práca-búranie 85 486,66

47	K	919795112	Rezanie stávajúceho živčného krytu alebo podkladu hr. 50-100 mm	m	2 018,989	3,68	7 428,81
48	K	979082213	Vodorovné doprava sítě po suchu do 1 km	t	506,559	2,02	1 023,25
49	K	979082219	Poplatok za každý ďalší 1 km sítě	t	4 559,034	0,43	1 980,88
50	K	979131410	Poplatok za ulož. a znáš.k. stáv. sítě na urđ. skłád. -z ďalš.aj. vozovkú "O"-osł. odpad	t	506,559	24,87	12 609,12
51	K	979131415	Poplatok za uloženie vykopanej zemliny	m3	2 046,341	9,12	18 662,93
52	K	988279101	Pracovník pre potrubie z rúr plastových alebo skł. laminátových v otvorenom výkope	t	4 192,531	10,46	43 812,47

D M M 2 119,61

p 272 272 - Vedenia rúrové vonkajšie 2 119,61

53	K	802340159	Nasurufie potrubnej šakale 150 do dhrđníčky	m	41,700	80,83	2 119,61
----	---	-----------	---	---	--------	-------	----------

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

B - PREVÁDZKOVÉ SÚBORY

Časť:

B-01 - PS-01 Čerpadla a tenixy ČS-TV1 až ČS-PA1.1

Úroveň 3:

B-01-01 - Strojnotechnologická časť

JKSO:

Miesto:

KS:

Dátum:

29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

IČO:

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

IČO:

IČ DPH:

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

IČO:

IČ DPH:

Poznámky:

Cena bez DPH				167 625,76
	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane	
DPH základná	0,00	20,00%	0,00	
znižaná	167 625,76	20,00%	31 525,16	
Cena s DPH	v EUR			189 150,91

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

B - PREVÁDZKOVÉ SÚBORY

Časť:

B-01 - PS-01 Čerpacia stanica ČS-TV1 až ČS-PA1.1

Úroveň 3:

B-01-01 - Strojnotechnologická časť

Miesto:

Dátum:

29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Kód dielu - Popis

Cena celkom (EUR)

Náklady z rozpočtu

157 625,76

M - Práce a dodávky M

157 625,76

35-M - Montáž čerpadiel, kompresorov a vodohospodárskych zariadení

157 625,76

ROZPOČET

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

B - PREVÁDZKOVÉ SÚBORY

Časť:

B-01-PS-01 Čerpadla stanica ČS-TV1 až ČS-PA1.1

Úroveň 3:

B-01-01 - Strojnotechnologická časť

Miesto:

Dátum: 28.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
Náklady z rozpočtu							157 625,76
	D	M	Práce a dodávky M				157 625,76
	D	35-M	Montáž čerpadiel, kompresorov a vodohospodárskych zariadení				157 625,76
1	K	35-M-01	Zoznam potrubí a armatúr - samostatná príloha III	kpl	1,000	64 202,03	64 202,03
2	K	35-M-02	Zoznam strojov a zariadení - samostatná príloha III	kpl	1,000	93 423,73	93 423,73

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Slavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

B - PREVÁZKOVÉ SÚBORY

Časť:

B-01 - PS-01 Čerpadla stanica ČS-TV1 ač ČS-PA1,1

Úroveň 3:

B-01-02 - Elektrotechnologická časť

JKSO:

Miesto:

KS:

Dátum:

29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

IČO:

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

IČO:

IČ DPH:

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Cena bez DPH				63 313,11
	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane	
DPH základná	0,00	20,00%	0,00	
znižovaná	63 313,11	20,00%	10 662,62	
Cena s DPH		v EUR		63 975,73

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky ~ odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

B - PREVÁDZKOVÉ SÚBORY

Časť:

B-01 - PE-01 Čerpadla stanica ČS-TV1 až ČS-PA1,1

Úroveň 3:

B-01-02 - Elektrotechnologická časť

Miesto:

Dátum:

29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

Náklady z rozpočtu

53 313,11

M - M

53 313,11

21-M-01 - G.1.2.1 ČERPACIA STANICA ČS-TV1, Elektrotechnologická časť

23 667,18

21-M-02 - G.1.2.2 ČERPACIA STANICA ČS-PA1,1, Elektrotechnologická časť

29 445,83

ROZPOČET

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

B - PREVÁDZKOVÉ SÚBORY

Časť:

B-01 - PS-01 Čerpadla stanica ČS-TV1 až ČS-PA1.1

Úroveň 3:

B-01-02 - Elektrotechnologická časť

Miesto:

Dátum: 29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

PO Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
--------	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

53 313,11

D M M

53 313,11

D	M	M	G.1.2.1 ČERPAČIA STANICA ČS-TV1, Elektrotechnologická časť				23 887,18
1	M	M016	rozvádzač RM1, komplet	ks	1,000	8 040,87	8 040,87
2	M	M016	CYKY 3Cx1,5	m	25,000	1,59	39,75
3	M	M017	CYKY 4Bx1,5	m	20,000	1,86	37,20
4	M	M018	CYSY 3Bx1	m	30,000	1,46	43,80
5	M	M019	JYTY 4x1	m	15,000	2,07	31,05
6	M	M020	krabica MX	ks	2,000	13,18	26,36
7	M	M021	snímač poklopu KS	ks	4,000	58,02	232,08
8	M	M022	plavák snímač MAC3	ks	2,000	94,50	189,00
9	M	M023	svetlido Stiplast	ks	1,000	89,63	89,63
10	M	M024	snímač Nivopras NP	ks	1,000	311,68	311,68
11	M	M026	riadiaci a Inform.syst.PLC,Modem, prísluš.	ks	1,000	6 556,80	6 556,80
12	M	M026	SW PLC	ks	1,000	994,71	994,71
13	M	M027	SW Telemetria	ks	1,000	1 077,60	1 077,60
14	M	M028	SW Dispečing	ks	1,000	828,93	828,93
15	M	M007	Ďalší materiál	súb.	1,000	1 243,39	1 243,39
16	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	1,000	4 144,83	4 144,83

D	M	M	G.1.2.2 ČERPAČIA STANICA ČS-PA1,1, Elektrotechnologická časť				29 445,99
17	M	M016	rozvádzač RM1, komplet	ks	1,000	13 618,32	13 618,32
18	M	M016	CYKY 3Cx1,5	m	25,000	1,59	39,75
19	M	M017	CYKY 4Bx1,5	m	20,000	1,86	37,20
20	M	M018	CYSY 3Bx1	m	30,000	1,46	43,80
21	M	M019	JYTY 4x1	m	15,000	2,07	31,05
22	M	M020	krabica MX	ks	2,000	13,18	26,36
23	M	M021	snímač poklopu KS	ks	4,000	58,02	232,08
24	M	M022	plavák snímač MAC3	ks	2,000	94,50	189,00
25	M	M023	svetlido Stiplast	ks	1,000	89,63	89,63
26	M	M024	snímač Nivopras NP	ks	1,000	311,68	311,68
27	M	M026	riadiaci a Inform.syst.PLC,Modem, prísluš.	ks	1,000	6 556,80	6 556,80
28	M	M026	SW PLC	ks	1,000	994,71	994,71
29	M	M027	SW Telemetria	ks	1,000	1 077,60	1 077,60
30	M	M028	SW Dispečing	ks	1,000	828,93	828,93
31	M	M007	Ďalší materiál	súb.	1,000	1 243,39	1 243,39
32	K	K008	montáž, kompletácia, uvedenie do prevádzky	súb.	1,000	4 144,83	4 144,83

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

C - VŠEOBECNÉ POLOŽKY

JKSO:

Miesto:

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Projektant:

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Poznámka:

KS:

Dátum:

29.04.2020

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

Cena bez DPH				16 500,00
	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane	
DPH základné	0,00	20,00%	0,00	
znížená	16 500,00	20,00%	3 300,00	
Cena s DPH		v EUR		19 800,00

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Región Nové Zámky -- odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce

Objekt:

G - VŠEOBECNÉ POLOŽKY

Miesto:

Dátum:

29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdošovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-stav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

Kód dielu - Popis

Cena celkom [EUR]

Náklady z rozpočtu

16 500,00

OST - Ostatné

16 500,00

ROZPOČET

Stavba:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdosovce

Objekt:

C - VŠEOBECNÉ POLOŽKY

Miesto:

Dátum: 29.04.2020

Objednávateľ:

Obec Tvrdosovce

Projektant:

Zhotoviteľ:

AVA-slav, s.r.o.

Spracovateľ:

Ing. BOTTLIK

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

16 500,00

D		OST	Ostatné				
1	K	K001	PROJEKT SUTOČNÉHO VYHOTOVENIA	stb	1,000	6 000,00	6 000,00
2	K	K002	ARCHEOLOGICKÝ PRIESKUM	stb	0,000	6 250,00	0,00
3	K	K003	GEODETIKÉ PRÁCE KU KOLAUDÁCI	stb	1,000	7 000,00	7 000,00
4	K	K004	DOPRAVNÉ ZNAČENIE	stb	1,000	4 500,00	4 500,00
5	K	K005	INFORMAČNÁ TABUĽA 2,5m x 1,5m	stb	1,000	0,00	0,00
6	K	K006	PAMÄTNÁ TABUĽA 1,0m x 0,5m	stb	1,000	0,00	0,00

Položka	ZOZNAM STROJOV A ZARIADENÍ Hlavné výkonové parametre navrhovaných strojov a zariadení a popis príslušenstva ČS-TV1	Investor:	obec Tyrdošovec			Archívne číslo:				
		Stavba:	splašková kanalizácia			Zákazkové číslo:				
		Časť:	strojnotechnologická			Vypracoval:	Ing. Šablíca			
	výrobcotyp	Množstvo			Rozpočtové náklady v Eur					
		mer. jedn.	množstvo	Hmotnosť v kg		za memú jednotku	Cena v eur			
				jednot.	spolu		dodávka	montáž	spolu	
1	Ponorné kalové čerpadlo so sekacím obežným kolesom z materiálu Hard Iron a spirálnou drážkou pre odvod abrázií. Flygt FP 3127.350 SH/246; 7,4 kW; 3~; 400V; štart D; 50 Hz I=14A; Ištar=114A; výtlak DN 80, Q=21,0l/s, H=29m vrátane: tepelná ochrana motora sonda prieniku kvapaliny do motora - FLS int. popis: krytie motora: IP 68 trieda izolácie motora: H (180oC) dvojitá mechanická upchávkva: WCCR/WCCR obežné koleso: samočistiace poloofvorené - Hard Iron drážka na odvod abrázií: Spin-out™ drážka	ks	3,00	182,00	546,00	10 112,94	9 449,80	663,14	30 338,82	
2	Príslušenstvo monitorovacia jednotka - MiniCAS 10 m kábel SUBCAB 4x4+2x1,5 pätkové koleno DN 80 sada chemických kotiev pätkového kolena DN 80 homý držiak vodiacich tyčí - galvanizovaný 2" sada mechanických kotiev homého držtaku vodiacich tyčí 2" plavákový spínač Flygt ENM-10 s 13 m káblom preplachovací ventil Flygt Flush Valve 4901	ks	3,00			323,29	281,84	41,45	969,87	
		ks	3,00			218,63	198,94	19,89	656,49	
		ks	3,00			525,54	497,36	28,18	1 576,62	
		ks	3,00			121,02	99,47	21,55	363,06	
		ks	3,00			96,15	66,31	29,84	288,45	
		ks	3,00			121,02	99,47	21,55	363,06	
		ks	2,00			538,81	513,94	24,87	1 077,62	
		ks	1,00			2 519,94	2 321,00	198,94	2 519,94	
						ČS-TV1 spolu bez DPH:			38 153,93	
						ČS-TV1 spolu s DPH:			45 784,72	

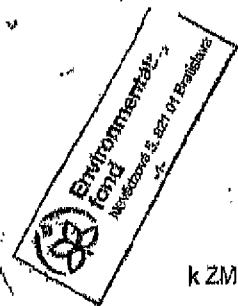
Položka	ZOZNAM STROJOV A ZARIADENÍ	investor:	obec Tvrdosovce				Archívne číslo:				
		Stavba:	splašková kanalizácia				Zákazkové číslo:				
		Časť:	strojnotechnologická				Vypracoval:	Ing. Šablica			
Hlavné výkonové parametre navrhovaných strojov a zariadení a popis príslušenstva		výrobca/typ	Množstvo				Rozpočtové náklady v Eur				
ČS - PA 1.1			mer. jedn.	množstvo	Hmotnosť v kg		za mernú jednotku	Cena v eur			
					jednot.	spolu		dodávka	montáž	spolu	
1	Ponorné kačové čerpadlo s polodvoreným obežným kolesom z materiálu Hard Iron a špirálnou drážkou pre odvod abrázií. Flygt NP 3202.185 SH/ 271; 47 kW; 3~; 400V; I=79 A; štart 555 A; štart D; 50 Hz; výtlak DN 100, Q=40,9l/s, H=64,7m vrátane: tepelná ochrana motora sonda prieniku kvapaliny do motora - FLS int. popis: krytie motora: IP 68 trieda izolácie motora: H (180oC) dvojitá mechanická upchávka: WCCR/WCCR obežné koleso: samočistiacie polodvorené - Hard Iron drážka na odvod abrázií: Spin-out™ drážka		ks	1,00	592,00	592,00	48 956,67	48 077,94	878,73	48 956,67	
2	Príslušenstvo: monitorovacia jednotka - MiniCAS 10 m kábel SUBCAB 4x35+2x1,5 päťkové koleno DN 100 sada chemických kotiev päťkového kolena DN 100 horný držiak vodiacich tyčí - galvanizovaný 3" sada mechanických kotiev horného držiaku vodiacich tyčí 3" plavákový spínač Flygt ENM-1B s 13 m káblom predchovacie ventily Flygt Flush Valve 4901		ks	1,00			323,29	281,84	41,45	323,29	
			ks	1,00			765,93	746,04	19,89	765,93	
			ks	1,00			1 022,90	994,72	28,18	1 022,90	
			ks	1,00			121,02	99,47	21,55	121,02	
			ks	1,00			361,41	331,57	29,84	361,41	
			ks	1,00			121,02	99,47	21,55	121,02	
			ks	2,00			538,81	513,94	24,87	1 077,62	
			ks	1,00			2 519,94	2 321,00	198,94	2 519,94	
							ČS-1.1 spolu bez DPH:			55 269,80	
							Celkom bez DPH:			93 423,73	

Pol.	Zoznam potrubí a armatúr	Vetva Od Do	Popis položky	Izolácie:		Materiál		Mater: nie	výrobca	Cena		spolu
				DN	PN	DN	PN			dotováka	montáž	
1			potrubie Ø 160x3mm	150	10	17 241	10	19,3		113,56	29,84	2 767,62
2			retaz nerezová			tr. 17		18		48,33	29,84	1 407,06
3			neobsadená									
4			túrka vodiaca	2"		17 241		18,3		36,47	29,84	1 213,47
5			obliúk 90°, R=1,5D, Ø 160x3mm	150	10	17 241	10	4		340,69	124,34	1 860,12
6			točivá príruha typ 02	150	16	17 241	16	15		30,50	49,74	1 203,60
7			spätná klapka guľová s prírubami	450	16	tr. liatina	16	3		1 284,83	240,39	4 575,66
8			montážna vložka vinocová s prírubami	150	16	tr. 17	16	3		626,67	215,52	2 526,57
9			posúvač nožový - medzihrubový	150	16	tr. 17	16	3		1 251,68	314,99	4 700,01
10			kyarovka "T" Ø 150/150 mm	150	10	17 241	10	2		625,01	116,05	1 462,12
11			prírubový prechod priamy	150/125	10	17 241	10	3		132,63	116,05	746,04
12			prírubie Ø 125x2mm	125	10	17 241	10	1		82,89	24,87	107,76
13			indukčný prietokomer medzihrubový	125	16		16	1		911,82	248,68	1 160,50
14			montážna vložka vinocová s prírubami	125	16	tr. 17	16	1		513,93	207,23	721,16
15			posúvač nožový - medzihrubový	125	16	tr. 17	16	1		1 243,39	207,23	1 450,62
16			prírubový prechod priamy	125/200	10	17 241	10	1		157,50	99,47	256,97
17			točivá príruha typ 02	200	10	17 241	10	2		49,74	99,47	298,42
18			potrubie Ø 225x4mm	200	10	17 241	10	1,2		140,92	58,02	238,73
19			uchytenie potrubia, objímkou dvojdieleh			tr. 11 z poz.		6		66,31	58,02	745,98
			oceľový profil štvorcový 40x40x3-450 mm									
			oceľový plech 5x200-200 mm, zväraf na mieste									
			kompletné kotviace príslušenstvo									
20			točivá príruha typ 02	125	10	17 241	10	5		24,87	49,74	373,05
21			čistenie potrubia prepachom	150				19,3		0,00	9,95	192,04
22			príprava na tlakovú skúšku	150				3		0,00	281,83	845,49
23			tlaková skúška potrubia	150				19,3		0,00	1,66	32,04
												29 153,71

SPOLU bez DPH

ZOZNAM POTRUBÍ A ARMATÚR		Vetva		Izolácie: nie			Náter: nie		Stavba: Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd, časť Tvrdošovce PS - 01 Čerpačná stanica ČS-TV 1 a ČS-PA1.1 Čerpačná stanica ČS - PA 1.1 Vypracoval: Ing. Šablíca				
		Od Do											
Pol.	Popis položky			DN	PN	Materiál	Množstvo	Jed.	výrobca	cena			
									dodávka	montáž	spolu		
1	potrubie Ø 150x3mm			150	10	17 241	22,7	m		113,56	29,84	3 255,18	
2	reťaz nerezová					tr. 17	6,5	m		31,75	29,84	400,34	
3	neobsadená												
4	rúrka vodiaca			3"		17 241	7,6	m		41,45	29,84	541,80	
5	oblúk 90°, R=1,5D, Ø 150x3mm			150	10	17 241	4	ks		340,69	124,34	1 880,12	
6	točivá príruha typ 02			150	16	17 241	33	ks		30,50	49,74	2 647,92	
7	spätná klapka guľová s prírubami			150	16	tv. liatina	3	ks		1 284,83	240,39	4 575,66	
8	montážna vložka vlnovcová s prírubami			150	16	tr. 17	3	ks		625,67	215,52	2 526,57	
9	posúvač nožový - medzi prírubový			150	16	tr. 17	3	ks		1 284,83	314,99	4 799,46	
10	úvarovka "T" Ø 150/160 mm			150	10	17 241	2	ks		625,01	116,05	1 482,12	
11	posúvač nožový - medzi prírubový			125	16	tr. 17	2	ks		1 251,68	314,99	3 133,34	
12	montážna vložka vlnovcová s prírubami			125	16	tr. 17	2	ks		513,93	207,23	1 442,32	
13	prírubová rúra dl. 625mm			125	10	17 241	1	ks		99,47	33,16	132,63	
14	indukčný prietokomer medzi prírubový			125	16		1	ks		911,82	248,68	1 160,50	
15	prírubová rúra dl. 375mm			125	10		1	ks		99,47	33,00	132,47	
16	prírubový prechod priamy			125/225	10	tv. liatina	2	ks		157,50	99,47	513,94	
17	prírubová rúra dl. 1,0 m			225	10	17 241	2	ks		530,51	54,71	1 170,44	
17.1	prírubový spoj pre potrubie z PVC			200	10	tv. liatina	2	ks		311,68	54,71	732,78	
18.1	prírubový prechod priamy			100/150	10	tv. liatina	1	ks		157,50	99,47	256,97	
18.2	prírubový prechod priamy			150/200	10	tv. liatina	1	ks		182,36	99,47	281,83	
19	uchytenie potrubia, objímka dvojdielna					tr.11 ž.poz.	6	ks		54,71	74,60	775,86	
	oceľový profil štvorcový 40x40x3-450 mm												
	oceľový plech 5x200-200 mm, zvárať na mieste												
	kompletné koberce príslušenstvo												
20	oblúk 22 1/2°, R=1,5D, Ø 160x9,5mm			150	10	HDPE	4	ks		232,10	24,87	1 027,88	
21	oblúk 45°, R=1,5D, Ø 160x9,5mm			150	10	HDPE	2	ks		232,10	24,87	513,94	
22	lícový nákrúžok Ø 160x9,5mm			150	10	HDPE	6	ks		41,45	24,87	397,92	
23	potrubie Ø 160x9,5mm			150	10	HDPE	0,8	m		33,16	9,95	34,49	
24	čistenie potrubia prepachom			150			35	m		0,00	9,95	348,25	
25	príprava na tlakovú skúšku			150			3	ús		0,00	281,83	845,49	

26	tlaková skúška potrubia	150		35	m		0,00	1,56	58,10
	Poznámka: v pol. 2 a 4 je zahrnutá reťaz a vodiaca rúrka len pre navrhované čerpadlo								
									35 048,32
									64 202,03



DODATOK č. 1

k ZMLUVE č. 146943 OBU01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 06.11.2020 na projekt:

Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd – časť Tvrdošovce
(ďalej len „dotácia“)

Článok I. Zmluvné strany

- | | |
|--|--|
| 1. Poskytovateľ dotácie: | Environmentálny fond |
| Sídlo: | Nevädzová 806/6, 821 01 Bratislava |
| IČO: | 30 796 491 |
| DIČ: | 2021925774 |
| Štatutárny zástupca: | Ing. Ľubomír Vačok, riaditeľ |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu vo formáte IBAN: | SK64 8180 0000 0070 0044 0626 |
| SWIFT: | SPSRSKBA |
| (ďalej len „fond“) | |
| a | |
| 2. Príjemca dotácie: | Obec Tvrdošovce |
| Sídlo: | Novozámocká cesta 50, 941 10
Tvrdošovce, okres Nové Zámky |
| IČO: | 00309338 |
| Štatutárny zástupca: | Ing. Marián Tóth, MBA, starosta obce |
| Bankové spojenie: | OTP Banka Slovensko, a.s. |
| Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN: | SK57 6200 0000 0000 1602 0389 |
| SWIFT: | OTPVSKBX |
| (ďalej len „príjemca dotácie“) | |
| (ďalej spoločne len „zmluvné strany“) | |
-

**Článok II.
Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.11.2020 Zmluvu č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“), názov projektu: Región Nové Zámky – odvedenia a čistenie odpadových vôd – časť Tvrdošovca

**Článok III.
Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany sa za podmienok uvedených v tomto dodatku dohodli na nasledovnej zmene v ustanoveniach zmluvy,
2. Týmto dodatkom sa menia nasledovné ustanovenia zmluvy:


Znenie Článku I, bod 2. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením

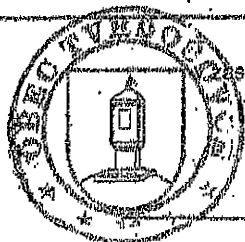
2. Prijemca dotácie:	Obec Tvrdošovca
Sídlo:	Novozámocká cesta 56, 941 10 Tvrdošovce, okres Nové Zámky
IČO:	00309338
Štatutárny zástupca:	Ing. Marián Tóth, MBA, starosta obce
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK94 0900 0000 0051 8262 4406
SWIFT:	GIBASKBX
(ďalej len „prijemca dotácie“)	

**Článok IV.
Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s plnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane prijemca dotácie a dva vyhotovenia dostane fond.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
4. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neuzatvorili v úšerní ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

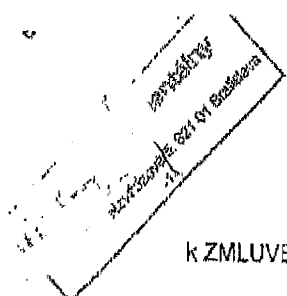
V Tvrdošovciach, dňa 2.11.2021

 **Environmentálny
fond**
V Bratislave, dňa 2.11.2021



Obec Tvrdošovca
v zastúpení Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
riaditeľ



DODATOK č. 2

k ZMLUVE č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie
zo dňa 08.11.2020
(ďalej len „*dotácia*“)

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie:	Environmentálny fond
Sídlo:	Nevädzová 806/5; 821 01 Bratislava
IČO:	30796491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 6180 0000 0070 0044 0526
SWIFT:	SPRSKBA
(ďalej len „fond“)	

a

Príjemca dotácie:	Obec Tvrdosovce
Sídlo:	Novozámocká cesta 56, 941 10 Tvrdosovce, okres: Senec
IČO:	00 309 338
Štatutárny zástupca:	Ing. Marián Tóth, MBA starosta obce
Bankové spojenie:	OTP Banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK57 5200 0000 0000 1692 0389
SWIFT:	OTPVSKBX
(ďalej len „príjemca dotácie“)	
(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)	

**Článok II.
Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 08.11.2020 Zmluvu č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“), názov projektu: Región Nové Zámky – odvedenie a čistenie odpadových vôd – časť Tvrdošovce

**Článok III.
Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany sa za podmienok uvedených v tomto dodatku dohodli na nasledovnej zmene v ustanoveniach zmluvy.
2. Týmto dodatkom sa menia nasledovné ustanovenia zmluvy:

Znenie Článku IV. bod 4. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

4. Dodávateľ projektu

Obchodné meno:	AVA-stav, s.r.o.
Sídlo:	Puškínova 700/90, 924 01 Galanta
IČO:	43 989 268
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava
Oddiel: Sro	Vložka č.: 21431/T
Zmluva o diele č.:	240/2019
Zo dňa:	19.12.2019
Dodatok č.	1
Zo dňa:	20.12.2019
Dodatok č.	2
Zo dňa:	26.05.2020
Dodatok č.	3
Zo dňa:	13.01.2022
Dodatok č.	4
Zo dňa:	04.05.2022

(ďalej len „dodávateľ/dodávateľka“ a ďalej len „dodávateľsko-odberateľská zmluva“)

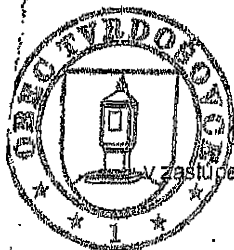
**Článok IV.
Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.

3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
4. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neuzatvorili v tísni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

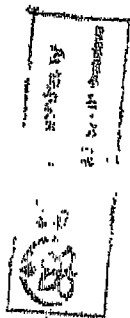
V Tvrdošovciach, dňa 12. MÁJ 2022

V Bratislave, dňa 12. MÁJ 2022



Obec Tvrdošovce
v zastúpení Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ



DODATOK č. 3

k ZMLUVE č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 06.11.2020 a k Dodatku č. 1 k ZMLUVE č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 15.11.2021 a k Dodatku č. 2 k ZMLUVE č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 12.05.2022

(ďalej len „*dotatok*“)

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie:	Environmentálny fond
Sídlo:	Nevádzová 606/5, 821 01 Bratislava
IČO:	30798491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK64 8180 0000 0070 0044 0526
SWIFT: (ďalej len „fond“)	SPSRSKBA
a	
Príjemca dotácie:	Obec Tvrdošovce
Sídlo:	Novozámocká cesta 56, 941 10 Tvrdošovce
	okres: Nové Zámky
IČO:	00309338
Štatutárny zástupca:	Ing. Marián Tóth, MBA
	starosta obce
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK94 0900 0000 0051 8262 4406
SWIFT: (ďalej len „príjemca dotácie“)	GIBASKBX
(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)	

Článok II.
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.11.2020 Zmluvu č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v znení k Dodatku č. 1 k ZMLUVE č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 15.11.2021 a k Dodatku č. 2 k ZMLUVE č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 12.05.2022 (ďalej len „zmluva“).
2. Zmluvné strany sa za podmienok uvedených v tomto dodatku dohodli na nasledovnej zmene v ustanoveniach zmluvy.

Článok III.
Predmet dodatku

1. Týmto dodatkom sa menia nasledovné ustanovenia zmluvy:

Znenie Článku IV. bod 2. a 3. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

2. Oprávnené obdobie realizácie projektu: od 01.01.2020 do 28.02.2023.

3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v oprávnenom období od 01.01.2020 do 28.02.2023:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na odvedenie a čistenie odpadových

vôd. V rámci projektu budú realizované činnosti: čašti výstavby kanalizácie obce Tvrdošovce s prevádzkovými objektami a domovými prípojkami v zmysle predloženej projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a stavebného povolenia v rozsahu nasledovných stavebných objektov:

SO-131 Spiešková kanalizácia - kanalizačná sieť pozostáva z hladných rúr PVC-U DN 300 a šachtami do vzdialenosti 50 m. Celková dĺžka gravitačnej siete v rámci prvej časti projektu je 4 085,43 m.

Stoky "A" sú rozdelené nasledovne:

"A - 1 časť" v dĺžke 109,2 m ... šachty - 6 ks ... prípojky - 3 ks

"AB" v dĺžke 508,3 m ... šachty - 13 ks ... prípojky - 25 ks

"AB1" v dĺžke 969,8 m ... šachty - 24 ks ... prípojky - 55 ks

"AB2" v dĺžke 196m ... šachty - 4ks ... prípojky - 3 ks

"AB3" v dĺžke 320,33m ... šachty - 9ks ... prípojky - 17ks

"AB3-1 v dĺžke 288,5m ... šachty - 7ks ... prípojky - 25ks

Stoky "B" sú rozdelené nasledovne:

"B" - v dĺžke 1022,3 m ... šachty - 27ks ... prípojky - 69ks

"BA" - v dĺžke 92m ... šachty - 2ks ... prípojky - 7ks

"BB" - v dĺžke 399m ... šachty - 9ks ... prípojky - 29ks

"BC" - v dĺžke 190m ... šachty - 4ks ... prípojky - 12ks

SO-133 Prípojky NN - vybudovanie NN prípojk pre čerpace stanice

- ČS-TV1 Prípojka NN od napojovacieho bodu po rozvádzača RM1 dl. 490 m.

- ČS-PA1.1 Prípojka NN od napojovacieho bodu po rozvádzača RM1 dl. 18 m.

SO-134 Prepojovacie potrubie Tvrdošovce - Palárikovo, v rámci ktorého sa prepojí výtlakom obec Tvrdošovce zo zbernou šachtou v Palárikove. Kanalizačný výtlak sa zrealizuje podľa jednotlivých častí z viacerých materiálov, celková dl. 7 811,35 m a delí sa na nasledovné časti:

- Výtlak A DN 200 ... 474,05 m.

- Prepoj Tvrdošovce - Palárikovo DN 200 7 337,3 m.

- Čerpacia stanica ČS TV1 stavebná časť.

SO-135 Kanalizačné prípojky - sa zrealizujú z materiálu PVC DN 150 a DN 200, celková dĺžka realizovaných prípojok je 1 563 m. Celkový počet je 245 ks. Dĺžka prípojok podľa dimenzie:

- DN 150 v dĺžke 1 259,8 m, 227 ks.

- DN 200 v dĺžke 293,2 m, 18 ks.

PS-01 Čerpacia stanica ČS-TV1 a ČS-PA1.1, ktorého predmetom je vybudovanie technológie dvoch čerpacích staníc, ktoré slúžia na odvedenie odpadových vôd do Palárikova, odtiaľ jestvujúcim výtlakovým potrubím do ČOV Nové Zámky. Súčasťou tohto objektu je aj strojnotechnologická ako aj elektrotechnologická časť čerpacích staníc.

Uvedené činnosti a práce budú zároveň realizované aj v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy). V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu, financované ktorých je účelom poskytnúť dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. tejto zmluvy.

Znenie Článku V. bod 4. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

4.1. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré sú v súlade so slovenským právnym poriadkom a touto zmluvou, súvisia s prácami a/alebo dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľom(i) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. tejto zmluvy, na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov, ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy a to v období do 28.02.2023.

Za oprávnené náklady sa pre účely tejto zmluvy považujú len náklady, ktoré sú, vzhľadom na všetky okolnosti:

4.1 primerané, t. j. zodpovedajú obvyklým cenám v danom mieste a čase ako aj potrebám projektu,

4.2 vynaložené v súlade s nasledovnými princípmi:

- a) hospodérnosť (minimalizácia nákladov pri rešpektovaní cieľov projektu),
- b) účelnosť (priama väzba na projekt a nevyhnutnosť jeho realizácie) a
- c) efektívnosť (maximalizácia pomerov medzi výstupmi a vstupmi projektu),

4.3 reálne – skutočne vynaložené a vyfakturované dodávateľom,

4.4 správne – v súlade:

- a) so schválenou žiadosťou o poskytnutie dotácie,
- b) s podrobným opisom činností a prác uvedených v tejto zmluve,
- c) s podmienkami dodávateľsko-odberateľskej zmluvy s dodávateľom vybraným príjemcom dotácie na základe verejného obstarávania,

4.5 vynaložené v rámci oprávneného obdobia (t. j. od 01.01. 2020 do 28.02.2023),

4.6 originálne – t. j. sa navzájom neprekrývajúce – na úhradu jednej a tej istej položky nákladov nie je možné použiť dotáciu z fondu a zároveň finančné prostriedky z iných podporných schém

a programov,

4.7 Identifikovateľné a preukázateľné a musia byť doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u príjemcu dotácie v súlade s platnou legislatívou,

4.8 dodané/poskytnuté tretími stranami (dodávateľom/-i) vybranými na základe transparentného výberového procesu v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky upravujúcim ich výber (napríklad zákon o verejnom obstarávaní).

Znenie Článku V. bod 7. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

7. Prijemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľ(om) najneskôr do 28.02.2023. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je prijemca dotácie povinný najneskôr do 31.03.2023 doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

Znenie Článku VI. bod 3. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

2. Prijemca dotácie je oprávnený uhrádzať jednotlivé faktúry dodávateľovi/dodávateľom z bankového účtu prijemcu vždy len na základe kladného stanoviska fondu s úhradou jednotlivých faktúr a to najneskôr do 28.02.2023. Za týmto účelom sa prijemca dotácie zaväzuje predložiť fondu pred úhradou jednotlivých faktúr doklady a vysvetlenia požadované fondom ku konkrétnym faktúram.
Úhrada faktúr dodávateľom bez predchádzajúceho súhlasu fondu bude považovaná za podstatné porušenie tejto zmluvy oprávňujúca fond od tejto zmluvy bez ďalšieho odstúpiť.
3. Prijemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe tejto zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, zmlúv, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými prijemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Prijemca dotácie bude predkladať fondu všetky potrebné originály účtovných dokladov príbežne na základe skutočne vynaložených priamych oprávnených nákladov v rámci oprávneného obdobia. Počas realizácie projektu je prijemca dotácie zároveň povinný štvrťročne predkladať Environmentálnemu fondu písomnú správu o realizácii projektu, v rámci ktorej uvedie najmä zoznam účtovných dokladov, ktoré predložil v príslušnom štvrťroku Environmentálnemu fondu. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Prijemca dotácie je tiež povinný kedykoľvek na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť akékoľvek ďalšie doklady a písomnosti požadované fondom vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Prijemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu po realizácii zúčtovať v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve a to do 1 kalendárneho mesiaca odo dňa ukončenia realizácie projektu, t.j. do 31.03.2023. Prijemca dotácie je povinný dodržať časový interval čerpania poskytnutej dotácie uvedený v tejto zmluve.

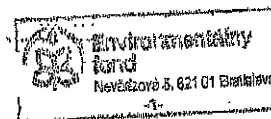
Článok IV.
Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Prijemca dotácie podpisom tohto dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu fondu s uzatvorením tohto dodatku:
 - sa nepovažuje za vykonanie kontroly procesu verejného obstarávania, kontroly súladu finančnej operácie so zákonom o verejnom obstarávaní, právom SR a ani nenahrádza stanovisko fondu k procesu kontroly pravidiel a postupov verejného obstarávania stanovených v zákone o verejnom obstarávaní
 - nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť prijemcu dotácie ako verejného obstarávateľa pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov SR, základných princípov verejného obstarávania a zmluvy.
3. Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane prijemca dotácie a dva vyhotovenia dostane fond.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
5. Osoby podpisujúca dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neuzatvorili v tesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sa stáva príloha:
Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania

Týmto dodatkom sa nahrádza pôvodná príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania, ktorá bola neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a nahrádza sa novou prílohou č. 2: Záverečný odpočet čerpania, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.

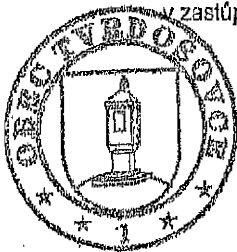
V Tvrdošovciach, dňa *11. 10. 2022*

V Bratislave, dňa *18. OKT. 2022*

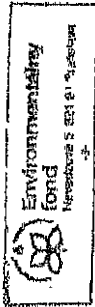


Obec Tvrdošovce
v zastúpení Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ



Príloha: kniha na osvedčovanie č. *1338/2022*
Táto kniha je uložená v listine pred obcou Tvrdošovce
Vlastnoručne podpísaná



DODATOK č. 4

k ZMLUVE č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 06.11.2020, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 16.11.2021, Dodatku č. 2 zo dňa 12.05.2022 a Dodatku č. 3 zo dňa 18.10.2022

(ďalej len „*dodatok*“)

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „*fond*“)

Environmentálny fond

Nevädzová 808/5, 821 01 Bratislava

30796491

2021826774

Ing. Ľubomír Vašok, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica

SK09 8180 0000 0070 0044 0626

SPSRSKBA

a

Príjemca dotácie:

Sídlo:

IČO:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo samostatného bankového účtu vo formáte

IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „*príjemca dotácie*“)

(ďalej spoločne len „*zmluvné strany*“)

Obec Tvrdošovce

Novozámocká cesta 56, 941 10 Tvrdošovce,

okres: Nové Zámky

00 309 338

Ing. Marián Tóth, MBA

starosta obce

Slovenská sporiteľňa, a.s.

SK94 0900 0000 0051 8262 4406

GIBASKBX

**Článok II.
Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.11.2020 Zmluvu č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, následne uzatvorili zmluvné strany k tejto zmluve dňa 15.11.2021 Dodatok č. 1, dňa 12.05.2022 Dodatok č. 2 a dňa 18.10.2022 Dodatok č. 3 (ďalej spolu len „zmluva“).

**Článok III.
Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany sa za podmienok uvedených v tomto dodatku dohodli na nasledovnej zmene v ustanoveniach zmluvy.
2. Týmto dodatkom sa menia nasledovné ustanovenia zmluvy:

Znenie Článku IV. bod 4. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

4. Dodávateľ(ia) projektu:

Obchodné meno:	AVA-stav, s.r.o.
Sídlo:	Puškinova 700/90, 924 01 Galanta
IČO:	43 989 268
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava
Oddiel; Sro	Vložka č.: 21431/T

Zmluva o dielo č.:	240/2019
Zo dňa:	19.12.2019
Dodatok č.	1
Zo dňa:	20.12.2019
Dodatok č.	2
Zo dňa:	26.05.2020
Dodatok č.	3
Zo dňa:	18.01.2022
Dodatok č.	4
Zo dňa:	04.05.2022
Dodatok č.	5
Zo dňa:	14.10.2022

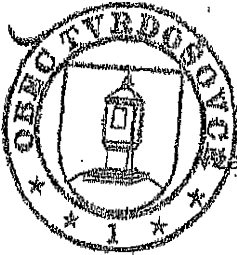
**Článok IV.
Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Prijemca dotácie podpísom tohto dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu fondu s uzatvorením tohto dodatku:
 - sa nepovažuje za vykonanie kontroly procesu verejného obstarávania, kontroly súladu finančnej operácie so zákonom o verejnom obstarávaní, právom SR a ani nenahrádza stanovisko fondu k procesu kontroly pravidiel a postupov verejného obstarávania stanovených v zákone o verejnom obstarávaní

- nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť príjemcu dotácie ako verejného obstarávateľa pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov SR, základných princípov verejného obstarávania a zmluvy.
3. Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
 4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
 5. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
 6. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neuzatvorili v tesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsah porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Tvrdošovciach, dňa 26. 1. 2023

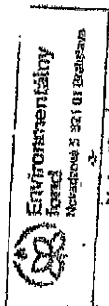
V Bratislave, dňa 31. JAN 2023



Obec Tvrdošovce
v zastúpení Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce



Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ



DODATOK č. 5

k ZMLUVE č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 08.11.2020, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 16.11.2021, Dodatku č. 2 zo dňa 12.05.2022, Dodatku č. 3 zo dňa 18.10.2022 a Dodatku č. 4 zo dňa 31.01.2023

(ďalej len „dodatok“)

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie:	Environmentálny fond
Sídlo:	Nevádzová 808/5, 821 01 Bratislava
IČO:	30796491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK64 8180 0000 0070 0044 0528
SWIFT: (ďalej len „fond“)	SPRSKBA
a	
Príjemca dotácie:	Obec Tvrdošovce
Sídlo:	Novozámocká cesta 56, 041 10 Tvrdošovce okres: Nové Zámky
IČO:	00309338
Štatutárny zástupca:	Ing. Marián Tóth, MBA starosta obce
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK94 0900 0000 0051 8282 4406
SWIFT: (ďalej len „príjemca dotácie“)	GIBASKBX
(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)	

Článok II. Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.11.2020 Zmluvu č. 146943 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, následne uzatvorili zmluvné strany k tejto zmluve dňa 15.11.2021 Dodatok č. 1, dňa 12.05.2022 Dodatok č. 2, dňa 18.10.2022 Dodatok č. 3 a dňa 31.01.2023 Dodatok č. 4 (ďalej len „zmluva“).

Zmluvné strany sa za podmienok uvedených v tomto dodatku dohodli na nasledovnej zmene v ustanoveniach zmluvy.

Článok III. Predmet dodatku

1. Týmto dodatkom sa menia nasledovné ustanovenia zmluvy:

Znenie Článku IV. body 2. a 3. zmluvy sa rušia v plnom rozsahu a nahrádzajú sa nasledovným znením:

2. Oprávnené obdobie realizácie projektu: od 01.01.2020 do 31.10.2023.

3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v oprávnenom období od 01.01.2020 do 31.10.2023:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na odvedenie a čistenie odpadových vôd. V rámci projektu budú realizovaná činnosti i. časti výstavby kanalizácie obce Tvrdošovce s prevádzkovými objektami a domovými prípojkami v zmysle predloženej projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a stavebného povolenia v rozsahu nasledovných stavebných objektov:

SO-131 Spiašková kanalizácia - kanalizačná sieť pozostáva z hladných rúr PVC-U DN 300 a šachtami do vzdialenosti 50 m. Celková dĺžka gravitačnej siete v rámci prvej časti projektu je 4 095,43 m.

Stoky "A" sú rozdelené nasledovne:

"A - 1 časť" v dĺžke 109,2 m ... šachty - 6 ks ... prípojky - 3 ks

"AB" v dĺžke 508,3 m ... šachty - 13 ks ... prípojky - 25 ks

"AB1" v dĺžke 969,8 m ... šachty - 24 ks ... prípojky - 56 ks

"AB2" v dĺžke 196m ... šachty - 4ks ... prípojky - 3 ks

"AB3" v dĺžke 320,33m ... šachty - 9ks ... prípojky - 17ks

"AB3-1 v dĺžke 288,5m ... šachty - 7ks ... prípojky - 25ks

Stoky "B" sú rozdelené nasledovne:

"B" - v dĺžke 1022,3 m ... šachty - 27ks ... prípojky - 69ks

"BA" - v dĺžke 82m ... šachty - 2ks ... prípojky - 7ks

"BB" - v dĺžke 399m ... šachty - 9ks ... prípojky - 29ks

"BC" - v dĺžke 190m ... šachty - 4ks ... prípojky - 12ks

SO-133 Prípojky NN - vybudovanie NN prípojok pre čerpace stanice

- ČS-TV1 Prípojka NN od napojovacieho bodu po rozvádzača RM1 dl. 490 m.

- ČS-PA1.1 Prípojka NN od napojovacieho bodu po rozvádzača RM1 dl. 18 m.

SO-134 Prepojovacie potrubie Tvrdošovce - Palárikovo, v rámci ktorého sa prepojí výtlakom

obec Tvrdosovce zo zbernou šachtou v Palárikove. Kanalizačný výtlak sa zrealizuje podľa jednotlivých častí z viacerých materiálov, celková dl. 7 811,95 m a delí sa na nasledovné časti:

- Výtlak A DN 200 ... 474,05 m.
- Prepoj Tvrdosovce - Palárikovo DN 200 7 337,3 m.
- Čerpací stanica ČS TV1 stavbná časť.

SO-135 Kanalizačné prípojky - sa zrealizujú z materiálu PVC DN 150 a DN 200, celková dĺžka realizovaných prípojok je 1 553 m. Celkový počet je 245 ks. Dĺžka prípojok podľa dimenzie:

- DN 150 v dĺžke 1 259,8 m, 227 ks.
- DN 200 v dĺžke 293,2 m, 18 ks.

PS-01 Čerpací stanica ČS-TV1 a ČS-PA1.1, ktorého predmetom je vybudovanie technológie dvoch čerpacích staníc, ktoré slúžia na odvedenie odpadových vôd do Palárikova, odtiaľ jestvujúcim výtlakovým potrubím do ČOV Nové Zámky. Súčasťou tohto objektu je aj strojnotechnologická ako aj elektrotechnologická časť čerpacích staníc.

Uvedené činnosti a práce budú zároveň realizované aj v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy). V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. tejto zmluvy.

Znenie Článku V. bod 4. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré sú v súlade so slovenským právnym poriadkom a touto zmluvou, súvisia s prácami a/alebo dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľom(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. tejto zmluvy, na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov, ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy a to v období do 31.10.2023.

Za oprávnené náklady sa pre účely tejto zmluvy považujú len náklady, ktoré sú, vzhľadom na všetky okolnosti:

4.1 primerané, t. j. zodpovedajú obvyklým cenám v danom mieste a čase ako aj potrebám projektu,

4.2 vynaložené v súlade s nasledovnými princípmi:

- a) hospodárnosť (minimálnizácia nákladov pri rešpektovaní cieľov projektu),
- b) účelnosť (priama väzba na projekt a nevyhnutnosť jeho realizácie) a
- c) efektívnosť (maximalizácia pomerov medzi výstupmi a vstupmi projektu),

4.3 reálne – skutočne vynaložené a vyfakturované dodávateľom,

4.4 správne – v súlade:

- a) so schválenou žiadosťou o poskytnutie dotácie,
- b) s podrobným opisom činností a prác uvedených v tejto zmluve,
- c) s podmienkami dodávateľsko-odberateľskej zmluvy s dodávateľom vybraným príjemcom dotácie na základe verejného obstarávania,

4.5 vynaložené v rámci oprávneného obdobia (t. j. od 01.01. 2020 do 31.10.2023),

4.6 originálne – t. j. sa navzájom neprekrývajúce – na úhradu jednej a tej istej položky nákladov nie je možné použiť dotáciu z fondu a zároveň finančné prostriedky z iných podporných schém a programov,

4.7 identifikovateľné a preukázateľné a musia byť doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u príjemcu dotácie v súlade s platnou legislatívou,

4.8 dodané/poskytnuté tretimi stranami (dodávateľom/-i) vybranými na základe transparentného výberového procesu v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky upravujúcim ich výber (napríklad zákon o verejnom obstarávaní).

Znenie Článku V. bod 7. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

7. Prijemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.10.2023. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je prijemca dotácie povinný najneskôr do 30.11.2023 doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

Znenie Článku VI. body 2. a 3. zmluvy sa rušia v plnom rozsahu a nahrádzajú sa nasledovným znením:

2. Prijemca dotácie je oprávnený uhrádzať jednotlivé faktúry dodávateľovi/dodávateľom z bankového účtu prijemcu vždy len na základe kladného stanoviska fondu s úhradou jednotlivých faktúr a to najneskôr do 31.10.2023. Za týmto účelom sa prijemca dotácie zaväzuje predložiť fondu pred úhradou jednotlivých faktúr doklady a vysvetlenia požadované fondom ku konkrétnym faktúram. Úhrada faktúr dodávateľovi/ dodávateľom bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu bude považovaná za podstatné porušenie tejto zmluvy oprávňujúca fond od tejto zmluvy bez ďalšieho odstúpiť.
3. Prijemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe tejto zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, zmlúv, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými prijemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Prijemca dotácie bude predkladať fondu všetky potrebné originály účtovných dokladov priebežne na základe skutočne vynaložených priamych oprávnených nákladov v rámci oprávneného obdobia. Počas realizácie projektu je prijemca dotácie zároveň povinný štvrťročne predkladať fondu písomnú správu o realizácii projektu, v rámci ktorej uvedie najmä zoznam účtovných dokladov, ktoré fondu predložil v príslušnom štvrťroku. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Prijemca dotácie je tiež povinný kedykoľvek na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť akékoľvek ďalšie doklady a písomnosti požadované fondom vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Prijemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu po realizácii zúčtovať v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve a to do 1 kalendárneho mesiaca odo dňa ukončenia realizácie projektu, t. j. do 30.11.2023. Prijemca dotácie je povinný dodržať časový interval čerpania poskytnutej dotácie uvedený v tejto zmluve.

Týmto dodatkom sa nahrádza pôvodná príloha č.2: Záverečný odpočet čerpania, ktorá bola neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a nahrádza sa novou prílohou č. 2: Záverečný odpočet čerpania, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.

Príjemca dotácie podpísať tohto dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu fondom s uzatvorením tohto dodatku:

- sa nepovažuje za vykonanie kontroly procesu verejného obstarávania, kontroly súladu finančnej operácie so zákonom o verejnom obstarávaní, právom SR a ani nenahrádza stanovisko fondu k procesu kontroly pravidiel a postupov verejného obstarávania stanovených v zákone o verejnom obstarávaní
- nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť príjemcu dotácie ako verejného obstarávateľa pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov SR, základných princípov verejného obstarávania a zmluvy.

Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.

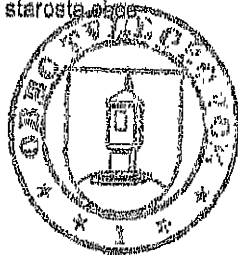
Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho prvého (skoršieho) zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

5. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sa stáva príloha:
Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania

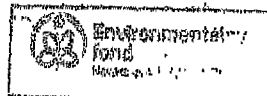
V Tvrdošovciach, dňa 27. FEB. 2023

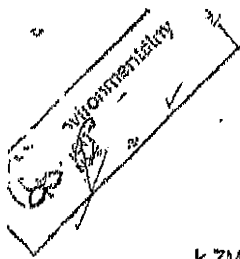
V Bratislave, dňa 27. FEB. 2023

Obec Tvrdošovce
v zastúpení Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce



Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ





DODATOK č. 6

k ZMLUVE č. 146943 06U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 06.11.2020, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 15.11.2021, Dodatku č. 2 zo dňa 12.05.2022, Dodatku č. 3 zo dňa 18.10.2022, Dodatku č. 4 zo dňa 31.01.2023 a Dodatku č. 5 zo dňa 27.02.2023 (ďalej len „**dotatok**“)

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „**fond**“)

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava

30796491

2021925774

Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica

SK 64 8180 0000 0070 0044 0526

SPSRSKBA

Prijemca dotácie:

Sídlo:

IČO:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo samostatného bankového účtu vo formáte

IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „**prijemca dotácie**“)

(ďalej spoločne len „**zmluvné strany**“)

Obec Tvrdošovca

Novozámocká cesta 56, 941 10 Tvrdošovca

okres: Nové Zámky

00309338

Ing. Marián Tóth, MBA

starosta obce

Slovenská sporiteľňa, a.s.

SK94 0900 0000 0051 8262 4408

GIBASKBX

**Článok II.
Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.11.2020 Zmluvu č. 148943 06U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 16.11.2021, Dodatku č. 2 zo dňa 12.06.2022, Dodatku č. 3 zo dňa 18.10.2022, Dodatku č. 4 zo dňa 31.01.2023 a Dodatku č. 5 zo dňa 27.02.2023 (ďalej len „zmluva“).
2. Zmluvné strany sa za podmienok uvedených v tomto dodatku dohodli na nasledovnej zmene v ustanoveniach zmluvy.

**Článok III.
Predmet dodatku**

1. Týmto dodatkom sa menia nasledovné ustanovenia zmluvy:

Znenie Článku IV. bod 4. zmluvy sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

4. Dodávateľa projektu

Obchodné meno:	AVA-stav, s.r.o.
Sídlo:	Puškinoва 700/60, 824 01 Galanta
IČO:	43 989 268
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava
Oddiel: Sro	Vložka č.: 21431/T
Zmluva o dielo č.:	240/2019
Zo dňa:	19.12.2019
Dodatok č.:	1
Zo dňa:	20.12.2019
Dodatok č.:	2
Zo dňa:	26.05.2022
Dodatok č.:	3
Zo dňa:	13.01.2022
Dodatok č.:	4
Zo dňa:	04.06.2022
Dodatok č.:	5
Zo dňa:	14.10.2022
Dodatok č.:	6
Zo dňa:	19.06.2023

(ďalej len „dodávateľ/dodávateľia“ a ďalej len „dodávateľsko-odberateľská zmluva“)

**Článok IV.
Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté zostávajú platné v pôvodnom znení a bez zmeny.
2. Prijemca dotácie podpisom tohto dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu fondu s uzatvorením tohto dodatku:
 - sa nepovažuje za vykonanie kontroly procesu verejného obstarávania, sa nepovažuje za súhlasu fondu s priebehom procesu verejného obstarávania, kontroly súladu finančnej operácie so zákonom o verejnom obstarávaní, právom SR a ani nenahrádza stanovisko fondu k procesu kontroly pravidiel a postupov verejného obstarávania stanovených v zákone o verejnom obstarávaní

- nle je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť príjemcu dotácie ako verejného obstarávateľa pri dodržaní všeobecne záväzných právnych predpisov SR, základných princípov verejného obstarávania a zmluvy.
3. Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
 4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho prvého (skoršieho) zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
 5. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
 6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Tvrdošovciach, dňa 17.7.2023

V Bratislave, dňa 19. júli 2023

Obec Tvrdošovce
v zastúpení Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ

